

稜威言別

四

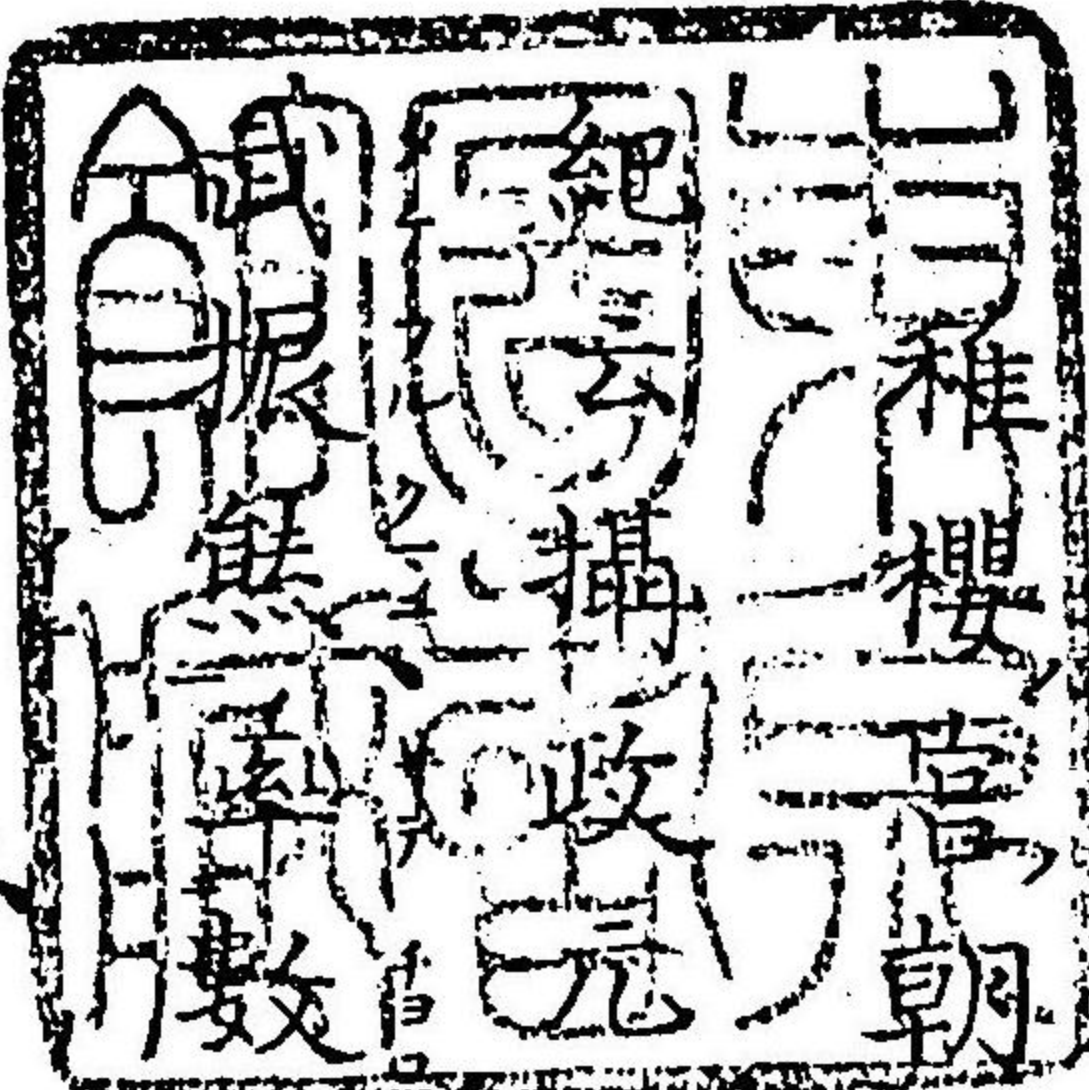


橘守部撰述

稜威言別 貳帙 三冊

明治廿四年 七月新刻 椎本吟社

稜威言別卷之四



紀六首、記三首、其中同歌有三首、



山背出之至荒道以屯河北、忍熊王出營欲戰時有熊之  
武内宿祢命ハ、歌に出、武振熊命を、姓氏録に、彦根津  
命、三世孫と見ゆ、名義ハ、武也、健きと、振熊也、古組に  
て、彼、韓國御征伐時より、以来、古く久き組子と云ふ  
なり、此、人、仁徳紀六十五年、下に見えたるを、今  
年より、百七十餘年ふ成り、されば、其、前後の年数  
を加へば、二百五六十歳を經り、武内、命にも、ち  
ぬほとの、長生なりけらし、忍熊王ハ、仲哀天皇、皇子  
なり、名義ハ、是も、押組にて、組子を率て、難波、海まで、

疑者為忍熊王軍之先鋒則欲勸已衆因以高唱之歌曰

武内宿祢命ハ、歌に出、武振熊命を、姓氏録に、彦根津  
命、三世孫と見ゆ、名義ハ、武也、健きと、振熊也、古組に  
て、彼、韓國御征伐時より、以来、古く久き組子と云ふ  
なり、此、人、仁徳紀六十五年、下に見えたるを、今  
年より、百七十餘年ふ成り、されば、其、前後の年数  
を加へば、二百五六十歳を經り、武内、命にも、ち  
ぬほとの、長生なりけらし、忍熊王ハ、仲哀天皇、皇子  
なり、名義ハ、是も、押組にて、組子を率て、難波、海まで、



や、古松の生るる地の、有し由かりけれど、是も近年  
 ハ、絶つる、これを、佐吉、濱松と、思ひ混へ、又強て安良  
 そのるハ、萬葉、注、ワタリユキテ ○摩菟摩邏瑪、上を重ねて、調へそ  
 み、委く委へし、ワタリユキテ ○和多利喻祇氏ハ、渡行而也、前文に、武内宿  
 禰、云云、ワタリユキテ 河北とあれハ、宇治川の北なる、其、松原に  
 渡行而、と云なり、○菟區踰游瑪ハ、ワタリユキテ 榎弓ふにて、榎、木  
 きて、造れる弓也、和名扱ふ、榎和名 堪津木作弓とあり、草  
 木考云、榎ハ、其材、其葉、コ 榎に似る、之を曲にせ  
 るに、其葉ハ、榎、葉に似て、邊の岐齒に尖よるよく、其材  
 は、スキメ 脈理、カラシ 連絡、モト 戻るれを、いを強勁也、因て今ハ、多く、

シメギ 紮版、シメギ 紮板の料とせり、其、勁き多、衆木に勝れり、と云  
 是、古へ弓材に用ひしと、今ハ、義理コトワリより、按に、江陰縣  
 志云、榎、質堅、而勁、多葉繁陰、人家門巷多樹之、俗ハ、ヤキ 榎  
 ヤキに、榎、字を用ひしハ、ツキといとく、似るハ也、  
 されど、ツキを、木理交糾し、ヤキ 榎の如く、直聳ふ  
 るに、其葉も、ヤキ 榎に似る、ヤキ 榎を、葉邊の岐  
 齒、ヤキ 榎の如く、尖なり、ツキを、尖齒ふし、ヤキ 榎に、  
 圓状あり、ヤキ 榎の陸奥國にて、秀衡の作れり、十萬弓  
 を、ヤキ 榎に、ヤキ 榎を、ヤキ 榎の材なりき」と云り、  
 按に、延喜兵庫式云、梓弓一張、長七尺六寸、榎、柘、檀、  
 准之、長功十五尺、中功、短功、ヤキ 榎、ヤキ 榎、とある











来経際キネノタの、物まればあり、此、来経と云々の意ハ、上の倭建、命段、奇に、委く之を修れ  
 ハ、見合 又十文、靈寸春、吾山之於タマキハル、アカヤノウ、ニ、此吾ハ、青を修れ  
さけても、阿と 此を、水長鳥、安房と連けしと、同じ  
うけしと、 息の意也、其ハ、伊弉知ハ、息内の義まれば、修れ  
一チ 又、余と連けしと、同じにあらり、阿行の通音、恒  
 にしと味ハふし、  
冠辞考に、魂極といひ、記傳に、阿良多麻来経の畧  
として、阿良多麻能、年と連く、枕辞と、同じとせしむ、  
共に加なひ、うし、されハ、内と連くをなとを、証  
ひて、曲、つれと、かの十卷なる、うし、未とに  
至て、解、まづ、の、まづ、ける、ま、に、皆、語、字と  
せり、又、抄、解、等に、ある、説も、皆、いま、し、く、一、も、取  
へき、こと  
を、え、ん、

○于池能阿曾餓之、内之阿曾之より、此、内、よ、稱、の  
ウチノ、アソノ、ガ  
 り、其、不、審、を、陳、し、傳、え、内、ハ、大、和、國、宇、智、郡、に、て、此  
ウチノ、アソノ、ガ  
 人、兄、弟、共、に、其、処、に、居、住、る、故、に、兄、を、味、師、内、宿、祢、此  
ウチノ、アソノ、ガ  
 人、を、建、内、宿、祢、と、云、て、昔、に、内、宿、祢、あり、阿、曾、ハ、阿、曾  
ウチノ、アソノ、ガ  
 義、の、省、阿、曾、義、ハ、吾、兄、臣、の、切、まり、たる、に、て、親、之、崇  
ウチノ、アソノ、ガ  
 て、の、稱、也、天、武、天、皇、比、御、代、より、朝、臣、と、書、て、姓、の、尸  
ウチノ、アソノ、ガ  
 定、り、給、り、續、紀、廿、二、五、阿、曾、以上 解、え、内、と、を、鎌  
ウチノ、アソノ、ガ  
 足、公、の、内、外、を、計、會、し、孫、に、より、て、内、臣、と、申、し、と  
ウチノ、アソノ、ガ  
 を、思、ふ、に、武、内、宿、祢、も、ま、る、よ、し、に、て、内、の、阿、曾、と、を、  
ウチノ、アソノ、ガ

いひしにや以上 解説 云と云ふ、此外もあはれと、うらまへの

いは引む、今按に、内ハ、地名より出するにハあはれ、

又内外を計會し、孫山ふ因て、云にも非に、此ハ卿等

あま、空、中にも、天皇の吾御族と等しく、御憑とも、

頼におをほして、朝暮親しく、馴きことさや、孫山御

睦称に、して、内裏、大内等の、内と同一し、今、世の俗の、自

て、家内の若き、内人、内誰、まど、即下の仁徳、大御歌、

呼、り、も、此古語の遺れる也、

も、此の如く呼ハセ給ふ、又萬葉一に、鎌足公を、

近江、大津、官、天皇詔、内、大臣藤原、朝臣、云云といひ、

御宇、天皇、代、鎌足公、此時、いま、大錦冠、ふて、四位、にて、坐、ハ、大

て、自らに、そのハ、まじり、なり、又、俗に、内、大臣と云、官名

ハ、遙に、後の、こと、まじり、なり、如、此、云、ま、れ、記、し、な、れ、

ま、文字に、就て、出来、つ、る、に、そ、あ、り、ま、ら、し、

ま、續紀、詔、詞、に、是、大、伴、家、持、卿、の、を、云、云、今、朕、御

世、爾、當、豆、母、内、兵、止、念、召、豆、云、云、ま、ま、大、伴、佐、伯、宿、祢

波、自、遠、天、皇、御、世、内、乃、兵、止、為、而、仕、奉、来、云、云、也、

此、等、の、内、に、合、せ、て、右、の、ま、ま、を、悟、ら、し、

抑、武、内、兄、弟、の、宇、智、郡、に、居、住、き、と、云、云、何、れ、の

書、も、絶、て、不、え、に、彼、傳、説、ハ、暗、推、の、違、つ、る、也、

此、兄、弟、兄、を、甘、美、を、い、ひ、弟、を、武、と、い、ひ、て、美、称、孫

ら、ぬ、い、ま、を、人、ふ、り、奉、ん、ま、ら、し、に、兄、弟、と、り、

内、て、い、ま、を、そ、へ、て、親、ハ、孫、山、に、こ、そ、應、神、紀



圓箭を相副、淋人ハ、淋人共、奴隸共、奴隸共、け度ハ互  
角ふ對會て、必戦し、勝負を決ま、去来我ハ先  
人の懼る、武内等にめり合ん、いふ宿祢ふれ  
ハとて、腹の内に、石真砂も有へう、ねハ、箭の徹ら  
り、去来我ハ、宿祢と相戦んとあり、

時武内宿祢、出精兵追之、適遇于逢坂、以破、云云、忍  
熊王逃、無所入、則喚五十狭茅宿祢而歌曰、

五十狭茅宿祢ハ、上文に、吉師祖、大彦余之後也と云、  
精兵、字を、ライクサと訓、こを、古語に、非ハ、中古の  
点訶にて、メイクサと云、に、對へたるを、みたり、  
我ハ、忍熊王、宿祢等に、近江海まで、追攻られ、今  
逃る所、入水せむやとて、我、御方の將軍、五十  
狭茅宿祢を、誘ひ、殺す、

伊弉阿藝、伊佐智須區祢、多摩枳婆屢、于智能阿曾餓、句夫  
菟智能、伊多豆於破孺破、珥倍廻利能、阿布能宇珥、今  
豆岐齋奈和、

○伊弉阿藝ハ、率吾君にて、五十狭茅宿祢を、催し、  
ふ詞あり、結の介豆岐齋奈和と云へ、係てきく、

吾君を、明宮朝、大御言にも、大雀命を指て、佐耶岐阿  
藝、と詔ひ、紀の大御歌にも、伊弉阿藝とある、皆吾君

の意也、藝ハ、吾の通音よて、吾子の意也、○伊佐智須  
區祢也、上注、宿祢を、奔、大兄に對て、少兄と云、稱辭よ

るを、後に姓のかゝぬと成ぬ、故、加婆祢と云も、

本、崇祿と云々の、約りたるありきり、さて記にハ、此  
句より以下、四句まきて、布流改麻賀の一句有、され  
き、今此、句なくして、阿藝と、指、移へる、移の、係、處もま  
く、調へも、痛、劣きり、脱し、決し、其、傳注  
よ、右の四句、あるもなきとも、同じき也と云るも、如何  
よる耳くせそや、○多摩杖婆屢、于智能阿曾餓、此二  
句上注、○句夫菟智能ハ、頭津針之と云也、句夫、加夫、  
通して云、頭津とそ、太く堅く、嚴しく、製りたる、大  
刀の祿也、故、權原宮、初の、道、且、命、次に此宿祿なすとの  
如く、豪將の大刀に、肩、歌、故に、大刀を有る也

は、太刀の、既に  
ニ表に出、  
痛手負んは、と云き也、手負とは、今も云、言あり、痛手  
は、即痛き手を負、云、ん、如し、本書の、五瀬、命、段  
よ、痛矢串とあるも、箭に就てあり、太刀、示、等ハ、手し  
て、撃ゆ、痛手とは、云るに、  
て、余利波の意あり、古語に多うる、今ハ、誰も、  
た、れハ、其、例ハ、  
て、礪、鷹、今俗にかいつぶると云鳥也、能と云、に、如  
くの、を、  
通ひあり、されハ、佐、疑、理、途、多、年、叙、ま、東人之荷

○稜威言別

向篋乃荷之緒爾毛、ふとやうに、爾といひて、如、のを  
まゝも多う、昔より、比氣登理、云云、阿佐阿米、云  
如、を省ると心に来、さて次、應神天皇、大御教に、美本  
しハ、却てい、う、也、  
杼理能、迦豆岐伊岐豆岐、萬葉四に、二寶鳥乃、潜池水  
まといふれば、此句、直に、今豆岐とか、るも、常をれと、  
此、處ハ、近江海と云に用あれハ、記と相合せ、阿布  
源能字源、一、句を補いつ、本有々々を、漏し、  
る、  
為、よて、和ハ、諾ふ言、あ、  
天、神、子、呂、汝、怡、特、過、怡、笑、過、と、ある、此、過、と、合、  
○今豆岐齋奈和ハ、潜将

此和、字、今本に、脱したるも、古本に依て補いつ、潜  
を、頭衝乃義、よて、頭を、水に衝入て、沈むを云、故、水鳥  
の水中に没をも、海人の真捕に海に没をも、然、う、  
て、今此御教ハ、入水して、率諸共に、死むやと宣ふ也、  
○一首のまハ、五十狭茅宿祢よ、今ハ逃れかゝるに、  
武内ヲ、名に高き、頭津鎌之、大刀の、痛手負て、憂目  
む、  
ん、い、  
此歌記に、  
途本杼理能、阿布美能、宇美途、迦豆岐勢那和、

則共沈瀨田、濟而死之、于時武内宿禰歌之曰、

則共と云、此時忍熊王、五十狹茅宿禰と共に、湖に没

坐はるを云かり、武内命は處まで追攻来て、捕へむ

をこそ思ひしよ、湖に沈めたるが、うちをしとて、よ

るるあり、

阿布能流、齊多能和多利理、伽豆區、菩利、梅理志流、曳泥

麼、吳枳迺倍呂之茂、

○阿布能流、淡海之海あり、阿布能流と云て、即淡

海の多ありと、國名とありて、後又其下へ之海と

そへて、云る也、さて海を流とのと云るを、中間の阿

伊宇於ハ危て皆省る例の如し、○齊多能和多利理を

瀨田之渡尔也、和名抄に、近江國、栗本郡、勢多と云ゆ

上代を、橋なとて、渡場ありし也、○伽豆區、菩利ハ、

潛鳥あり、即王以下の人の、入水をたへて、次の

梅理志流、曳泥麼へ、係たるなり、○梅理志流、曳泥麼

は、目尔不見者にて、志ハ助辞也、水を潛渡ハ、目に

見えぬを云て、彼、入水の人々の、沈むるに、係

たる也、○異枳迺倍呂之茂ハ、息滞しもあり、此言、後世

に、憤、字の訓に偏て、忿怒の方にのみ、云、り、と、古へ

は、然らば、何事にも、念の晴れ、心のゆるるに

云々、此も生捕に為んと思ひて、攻つるに、思ひの外  
入水して捕らひたるを、遺憾みて云つた也、萬葉十九  
五、伊伎騰保流、許々呂移宇智乎、思延とある、是も、  
鬱情を延んと云るあり、即言の本ハ、息滞と云言の  
約して、息滞と云る、其を又、息滞しと云るハ、忍を、  
於曾呂志と、云と同例也、

○一首のまを、淡海之海、此、勢多渡場を、追留る限、  
や、追迫来しに、思ひよつた、吟さりの如、水中に潜入  
ぬ、月にくにそらば、生捕にしと、又助人事謀も、あり  
ふんに、くちをしきるを、せしうれとなり、

於是探其屍而不得也、然後數日之、出於菟道河、武内宿  
祢、亦歌曰、

思ふに、此時ハ、甲冑なむも、着けいつらん故よ、とみ  
ふは、うらひ出ざりし、あつべし、  
阿布弥能弥、齊多能和多利、珥今豆區荅利、多那伽弥須疑  
豆、于旒珥等邏倍菟、

○上三句上註、○多那伽弥須疑豆ハ、田上過而かり、

田上河ハ、近江國栗本郡あり、宇治川の源なり、萬葉  
一、磐走、淡海乃國之、衣手能、田上山之、真木佐苦、檜  
乃孺手乎、物乃布能、八十氏河、尔、王藻成、浮倍流、礼、と  
よみ、田上河、宇治河、一流なり、とあり、○于旒



珥等邏倍菟ハ、於宇治捕上フ也、等邏布ハ、取を延、  
ろふて、踏を布麻閉と云類也、今世も生捕なむにす  
えい、これハ、此も日数経て、流きの下へ寄、未し  
偏き、とれば、此も日数経て、流きの下へ寄、未し  
と、取上るるを、如此る也、此處ふ、あはく葬られ  
る、攝津志曰、河邊郡、中山寺村、中山寺、寺、後  
有荒墳、曰鍵塚、相傳忍熊王墓、とあり、とて歌一首、  
上平言ふ、こゝか、くれ、くれ、  
記云、故建内宿祢命、率其太子、為將禊而、經歷淡海及若  
狭、國之時、於高志前之角鹿、造假宮而坐、中畧、於是還上  
坐時、其御祖息長帶日賣命、釀待酒、以獻、爾其御祖御歌

曰、太子ハ、品陀別命、應神、坐、高志前を、越前なり、此  
道、口呪等の、下、出、角鹿ハ、和名抄、小、越前國敦  
賀、都留我、とて、郡名、出、今、然、云、は、後、に、訛、き、る、也、  
此、中、間、小、気、比、大、神、と、易、御、名、の、う、ち、り、本、書、み、て、見  
べし、此、に、用、な、さ、る、な、れ、ハ、省、き、つ、と、し、此、御、時、皇、太  
子の、此、越、海、を、遠、く、禊、被、ふ、行、幸、け、る、を、御、父、天、皇  
の、忌、明、の、と、み、を、有、べ、う、う、す、最、重、き、所、由、ぞ、有、る、し、  
海、ま、り、行、幸、し、類、ひ、ふ、て、最、重、き、所、由、ぞ、有、る、し、  
竊、ふ、思、ふ、う、も、あ、ま、と、此、う、を、得、記、さ、す、今、此、御、歌、を、  
其、時、待、酒、を、釀、て、皇、太、子、と、壽、か、せ、給、ふ、御、歌、を、  
許、能、美、岐、波、和、賀、美、岐、那、良、受、久、志、能、加、美、登、許、余、迹、伊、麻、  
須、伊、波、多、々、須、須、久、那、美、迦、微、能、加、牟、菩、岐、本、岐、玖、流、本、斯、  
登、余、本、岐、本、岐、毋、登、本、斯、麻、都、理、許、斯、美、岐、叙、阿、佐、受、袁、勢、  
佐、々、

○稜威言別  
○四之十六





幽冥の事ハ、道別ふ、委出、常世の事ハ、又もつて、  
○伊波多々須ハ、石立候ふて、神の幽冥よへて、御  
魂と多く、石に留り候ふて、詔ふ事あり、既云、  
文徳實録八、齊衡三年十二月庚午朔戊戌、常陸國上  
言云、條下よも、兩、怪石とあるハ、二神の御魂代、廿  
餘、小石とあるハ、御子神等の御魂代なり、又式小、能  
登、國、羽咋郡、大穴持像石神社、まゝ、同國能登郡、宿那  
彦神、像石神社、大和、國添上郡、天乃石立神社、萬葉三  
小、大汝、少彦名乃、將座、志都乃石室者、幾代將経、は、外  
伊勢、椿田大明神、石薬師等の類に、法國よ多うら、皆

け二神の御像代なり、別考へ、○須  
久那美迦微能ハ、少名御神之なり、○加牟菩岐ハ、神  
壽なり、出雲、國造、神賀、詞、神賀吉詞、奏賜波久登奏、  
持統紀云、天神壽詞なり、加牟ハ、神集、神議、神祝  
かゝの如く、下へ連く時の縛なり、菩岐ハ、大殿祭、祝  
詞、古註に、言壽、古語云、許止保企、言壽、詞、如今壽觴之  
詞、と云、又萬葉に、保伎、保久、保賀比、と云、みたり、  
後世よ、許登夫伎と云ハ、即け、許登保伎と、訛れり也、  
今此の、加牟菩岐ハ、幽冥、神、うけて、壽言ふ候、  
なり、○本岐、玖流本斯ハ、壽令廻ふて、次の母登本斯

と回カハをカハするカハと、只少しカハしカハげ、詞を縛カハてカハるカハ、前後カハ多  
うカハ、其カハハ廻カハの米カハと、母カハふ通カハつカハて、廻カハとカハりカハ、又カハ麻カハふ  
通カハつカハて、廻カハとカハ云カハは、米具理カハ、麻波流形容カハと、久流カハ々々  
云カハ、とカハれカハバ、反轉カハと、和名抄カハふ、辨色立成云、反轉、久流  
閉カハ積カハ、まカハ、終車カハ、唐韻云、終カハ、蘓カハ遭カハ訓、久流、絡絲也漢語  
鈔云、終車カハとあるカハも、久流カハとカハ廻カハる物カハなる故カハふ、云カハ名  
也車カハと云名カハも、久流カハ廻カハの義也、宇都保俊蔭に、阿修羅  
怒カハれる形カハを出カハして、眼カハと、車カハの輪カハ比カハ如カハく、見カハ久流カハ倍カハう  
して、とあるカハも、眼カハと久流カハとカハを、見カハ廻カハれカハと云カハなり、又  
緝カハと、和名抄カハふ、久流カハ利カハとあるカハも、廻カハる飛カハ矢カハなれば、云

ちカハとカハし、此等カハに合カハさカハるカハふ、本カハ岐カハ玖カハ流カハ本カハ斯カハと云カハも、壽カハ  
廻カハるカハなり、廻カハるカハと云、壽カハなるカハふカハも、又カハ壽カハと、久  
理カハ返カハし、祝カハ壽カハし、常カハふ、思カハ廻カハれ、言カハ廻カハれと云カハも、  
とカハりカハ返カハれカハまカハりカハふ、合カハせカハて、知カハるカハ、於カハけカハ處カハの白カハ等カハ、神  
壽カハと、豊カハ壽カハとと、相カハ合カハせ、壽カハ轉カハしと、壽カハ廻カハしとと、相カハ對カハて  
きカハけカハハ、ふカハく右カハのカハまカハを、聞カハえカハたカハるカハも、昔カハより聞カハ知カハて、説  
釋カハの、とカハるカハも、そカハるカハも、  
そカハくカハてカハらカハりカハ、とカハりカハけカハ壽カハ轉カハし、壽カハ廻カハしと、未カハふ至カハてハ、  
少カハ御カハ神カハの常カハ世カハより、廻カハし来カハるカハ様カハに、云カハらカハるカハは、  
しカハハ、其カハ處カハよりカハ云カハへカハし、





と、阿佐須と云べしと云ふもいづ、水の酒と、  
阿須といへば、酒と飲み、酒はと云ふや、あつて  
きふあつて、又佐々、神樂のけや、色ふ、引つけ  
て、さうも、あつて、ぬ、説くも、あつて、

○一編のまゝ、は、御酒ハ、吾釀て獻る御酒ふけあ

に、太子の御壽命と、幸へ、御藥神と坐て、其鎮ら

す方も、常並ふ、不變名ふ負て、動かさる巖あつて、立

ふ、少御神の、懇な、神壽ふ、壽廻し、豊壽ふ、壽えし、

壽廻て、遙々此ま、贈獻る来し、御酒なれば、餘さん

残さず、飲せ、つと、となり、吾釀めく、酒と、如

此白、つと、偽りあつて、其日少御神と、齋祭

ひて、實に然う、禱く、酒ハ、いづ、

了、醴酒の類ひ、御兒ふせ、未醉ふ酒ハ、奉

は、神代紀下、鹿葦津姫命、御子養音

條ハ、釀天、甜酒、嘗之、

此、御歌、かけま、恐、御言少ふ、中ふ

深き餘情、愛、尊き、御歌、

如此歌而獻大御酒、爾建内、宿禰命、為御子、答歌曰、

許能美岐表、迦美祁牟比登波、曾能都豆美、宇須迹多互々、

宇多比都々、迦美祁禮加母、麻比都々、迦美祁禮加母、許能

美岐能、美岐能阿夜迹、宇多陀怒斯岐佐々、

○許能美岐表ハ、此御酒乎、上注、○迦美祁牟比

○稜威言別  
○四之三十三



登波<sup>トハ</sup>を、將釀<sup>ケムカミヒトハ</sup>人者<sup>リ</sup>、祁流<sup>ケル</sup>と<sup>リ</sup>、祁牟<sup>ケム</sup>と云  
るを、太后、御歌<sup>ヲ</sup>ふ、少御神<sup>ノ</sup>の獻<sup>ル</sup>る来<sup>リ</sup>し御酒<sup>ヲ</sup>を、と詔<sup>ヒ</sup>  
しと承<sup>テ</sup>、誰<sup>カ</sup>釀<sup>カミ</sup>しと<sup>モ</sup>、其人<sup>ハ</sup>、知られぬと<sup>モ</sup>、  
るを、詔<sup>也</sup>、○曾能<sup>ソノツツハミ</sup>都豆美<sup>ミ</sup>ハ、其鼓<sup>ソツツミ</sup>あり、曾能<sup>ソノ</sup>と<sup>モ</sup>、釀<sup>カム</sup>酒<sup>ヲ</sup>  
ふを、當昔<sup>ソノカミクチツヒ</sup>、口鼓<sup>ヲ</sup>を、打<sup>テ</sup>、歌<sup>ヒ</sup>ひ、舞<sup>ヒ</sup>て、釀<sup>ム</sup>な<sup>リ</sup>ひ<sup>ム</sup>  
るを、<sup>カミケムヒト</sup>加美祁牟比登<sup>ト</sup>、と云<sup>テ</sup>承<sup>テ</sup>、其<sup>ト</sup>ハ云<sup>也</sup>、  
次、明宮<sup>ニ</sup>、朝<sup>ニ</sup>云<sup>、</sup>吉野<sup>ノ</sup>之<sup>ク</sup>國主<sup>スドモ</sup>等<sup>ニ</sup>、於<sup>テ</sup>吉野<sup>ノ</sup>之<sup>カシ</sup>白<sup>シ</sup>檮<sup>ノ</sup>上<sup>ニ</sup>、作<sup>テ</sup>横<sup>ヨクスラ</sup>白<sup>ヲ</sup>  
而<sup>ニ</sup>於<sup>テ</sup>其<sup>ノ</sup>横<sup>ニ</sup>、釀<sup>カミテ</sup>大御酒<sup>ヲ</sup>、獻<sup>ル</sup>其<sup>ノ</sup>大御酒<sup>ヲ</sup>之<sup>ニ</sup>時<sup>ニ</sup>、擊<sup>ク</sup>口鼓<sup>ヲ</sup>、為<sup>シ</sup>伎<sup>ヲ</sup>  
而<sup>シ</sup>歌<sup>曰</sup>、云<sup>、</sup>ま<sup>、</sup>ま<sup>、</sup>下<sup>ニ</sup>引<sup>、</sup>儀<sup>式</sup>ふ、且<sup>ツ</sup>春<sup>キ</sup>且<sup>ツ</sup>歌<sup>ト</sup>あり<sup>も</sup>、  
是<sup>也</sup>、ま<sup>、</sup>ま<sup>、</sup>彼<sup>、</sup>明宮<sup>、</sup>朝<sup>ふ</sup>、知<sup>ル</sup>釀<sup>酒</sup>人<sup>名</sup>仁<sup>番</sup>、又<sup>、</sup>名<sup>、</sup>須<sup>々</sup>許<sup>コ</sup>

理<sup>リ</sup>等<sup>ヲ</sup>參<sup>マ</sup>来<sup>レ</sup>也<sup>、</sup>云<sup>云</sup>、姓<sup>氏</sup>録<sup>、</sup>酒部<sup>、</sup>公<sup>、</sup>條<sup>ふ</sup>、大<sup>オホ</sup>鷓<sup>サ</sup>鷄<sup>キ</sup>天<sup>テ</sup>皇<sup>ノ</sup>御<sup>ノ</sup>  
代<sup>ニ</sup>、從<sup>ニ</sup>韓<sup>コ</sup>國<sup>ニ</sup>參<sup>マ</sup>来<sup>レ</sup>人<sup>、</sup>兄<sup>、</sup>曾<sup>々</sup>保<sup>リ</sup>弟<sup>、</sup>曾<sup>々</sup>保<sup>リ</sup>二人<sup>ニ</sup>、天<sup>テ</sup>皇<sup>ノ</sup>  
勅<sup>ヲ</sup>有<sup>ル</sup>何<sup>ノ</sup>才<sup>、</sup>皆<sup>ナ</sup>有<sup>ル</sup>造<sup>ル</sup>酒<sup>之</sup>才<sup>、</sup>令<sup>ム</sup>造<sup>ラ</sup>御<sup>酒</sup>云<sup>云</sup>、<sup>コ</sup>此<sup>ノ</sup>須<sup>ス</sup>  
々<sup>、</sup>許<sup>リ</sup>理<sup>、</sup>曾<sup>々</sup>保<sup>リ</sup>等<sup>ノ</sup>稱<sup>ト</sup>も、造<sup>ル</sup>酒<sup>ト</sup>も、口<sup>ヲ</sup>を<sup>ス</sup>啜<sup>ル</sup>る<sup>も</sup>、  
出<sup>ル</sup>る<sup>も</sup>也<sup>、</sup>倭<sup>ノ</sup>姫<sup>、</sup>命<sup>、</sup>世<sup>ノ</sup>記<sup>、</sup>味<sup>酒</sup>鈴<sup>鹿</sup>と<sup>シ</sup>け<sup>、</sup>字<sup>鏡</sup>ふ、  
酢<sup>ハ</sup>須<sup>々</sup>保<sup>リ</sup>カ<sup>ト</sup>あり<sup>類</sup>と、相<sup>合</sup>て<sup>知</sup>べ<sup>し</sup>、今<sup>、</sup>世<sup>、</sup>ふ<sup>て</sup>  
も、造<sup>ル</sup>酒<sup>家</sup>に、立<sup>ル</sup>る<sup>も</sup>、米<sup>と</sup>洗<sup>精</sup>る<sup>に</sup>も、釀<sup>ム</sup>る<sup>も</sup>  
ふも、口<sup>ヲ</sup>笛<sup>と</sup>吹<sup>鳴</sup>し、<sup>是</sup>即<sup>曾</sup>々<sup>、</sup>保<sup>流</sup>る<sup>も</sup>、<sup>ま</sup>け<sup>も</sup>、足<sup>ツ</sup>き、や<sup>、</sup>儻<sup>ヲ</sup>  
に似<sup>ル</sup>る<sup>も</sup>、態<sup>と</sup>を<sup>為</sup>る<sup>ハ</sup>、古<sup>ノ</sup>れ<sup>、</sup>遺<sup>レ</sup>る<sup>も</sup>、<sup>シ</sup>ナ<sup>ラ</sup>ハ<sup>、</sup>其<sup>ノ</sup>所<sup>ニ</sup>  
して、然<sup>ル</sup>る<sup>も</sup>為<sup>る</sup>と、尋<sup>ね</sup>る<sup>も</sup>、只<sup>、</sup>為<sup>習</sup>し<sup>、</sup>な<sup>れ</sup>ハ、其<sup>ノ</sup>所<sup>ニ</sup>

以ハ知ラれども、釀カる酒の、涌フキの弱カき叶フ之、故コル口  
鼓カを打ツくや、あつとをそれハ、諸實モロミのよく涌立フんやと、  
誘イカふわとやういふべし、此外祝イハふ、忌イハふ多シう、其シ為シふ  
らへしに、背サく叶フハ、極メて酒熟チカら、と云ヒき、此等コノの  
やも、何處イツコの國クニよても、造酒サケの人ヒトを、其々シ々に心ココロ取ル  
るべけれハ、只シいふと採出サヒするの

傳ツ云フ、凡ソて其コノと云フるや、古コ奇キふ多クうるを、皆上ミに指サ  
るありと、此コノを指サるを詳サし、是コノふ一ツの考カウあ  
る、次ツふ云フ、鼓カハ、和名抄ワナシふ、和名、都々美ツツミ云フ、凡ソて古  
ふ鼓カと云フし、今イマ世セの大鼓オホカのやうな、今イマ鼓カと云フ物  
ハ、其コノ鼓カの中ナカに、一ヒト種シユなり、云フ、或人ナニヒト云フ、都豆美ツツミハ、都  
墨ドク字音ジヤウオンなり、唐書タウシヤウ、禮樂志レイガクシふ、天竺伎テンシキ、都墨鼓ドクカあり、白  
孔六帖ハクロクテツふ、都墨答臘ドクカ本ホン外夷樂ガイイガク、都墨似腰鼓ドクカ而小答臘ドクカと云フ  
臘ラウ、即蜡鼓也、とありと云フ、都墨と云フも、答臘カと云フ

も、本ホン其音コノネふと云フて、著ツクる名ナを、皇國ミヤクニふ  
て、都豆美ツツミと云フる、阿墨アミと書キる例レイやと  
思オモふも、信シふ都墨ドクの字音ジヤウオンなりと云フ思オモふ、  
は、皇國ミヤクニふ、本ホン有アル一ヒト物モノを、あつと云フ、此コノ御時ミトキ、歌  
ふ、向ムカふ新羅シンラ御征ミトマケの、此コノ宿祢命スツネノミコトも、  
彼國カノクニよて、此物コノモノを撃ウツて初ハジメて、見聞ミキコトて、つづらうに所オモ  
思オモふ、今イマ思オモひ出デて、つづらうに、あつと云フ、  
そ、其コノ鼓カと云フる、其コノと云フ、大后オホノミコトの御哥ミカみ、常トコ  
世セふ、世セと云フる、承ウケて、其コノ常世トコヨ國クニと指サるふと、其コノ常  
世セ、國クニ人の、彼カノ、あつと云フる、と云フ、鼓カと云フ物モノを、  
そ、やして、釀カはるんと云フ、やあつと云フ、かく、あつと云フ、  
は、叶ハふ、鼓カを、あつと云フる、疑ウタガひる、又マタ其コノと云フ、  
指サや、あつと云フ、有アル、と云フ、叶ハへ、以上傳説イサツデン、  
笑シ々シれ、鼓カも、其コノと指サる、と云フ、上ウヘの條ジョウ、  
了シ、如シく、已マる、己ミは、目メ、己ミは、理リ、  
は、其コノ説セツの、遠トホく、彼カノ、何ナニの、因ユヅリ、酒サケ、  
羅ラふて、始ハジて、見ミ、何ナニの、因ユヅリ、酒サケ、  
入イ、美ミと、唱ナゲ、改カ、又マタ都墨ドクと、此方コノカタ、  
豆ツ美ミと、唱ナゲ、改カ、又マタ都墨ドクと、此方コノカタ、  
な、う、て、葉ハひ、か、る、べき、の、や、



母と云へ係れる也、句、上尔、立鼓と云ふをみけ、あ  
けりそ。

然と云ふ、私記云、師説、古時、句、邊、立鼓、以其、聲、助、  
杵、聲、也、句、是、ハ、酒、造、る、米、を、舂、時、の、也、傳、云、  
契、沖、是、ハ、云、云、と、い、つ、る、を、釀、と、云、へ、は、ま、た、  
酒、を、釀、す、る、器、も、也、延、喜、式、云、造、酒、の、器、の、中、ハ、句、  
酒、を、釀、す、る、器、も、也、延、喜、式、云、造、酒、の、器、の、中、ハ、句、  
酒、を、釀、す、る、器、も、也、延、喜、式、云、造、酒、の、器、の、中、ハ、句、  
酒、を、釀、す、る、器、も、也、延、喜、式、云、造、酒、の、器、の、中、ハ、句、

○宇多比都々、迦美祁礼加母ハ、歌、作、將、釀、欵、も、な、り、  
上の曾能都豆美と云ふ、此、ふ、連、け、て、口、鼓、打、つ、歌、  
且、舞、ひ、し、て、釀、も、よ、既、ふ、引、し、吉、野、國、主、等、う、擊、

口、鼓、為、伎、云、云、と、い、ふ、條、と、合、せ、て、知、べ、し、○麻、比、都、  
々、迦、美、祁、礼、加、母、之、舞、作、將、釀、欵、も、な、り、此、二、句、ハ、只、  
宇、多、布、と、麻、布、と、を、分、ち、る、の、み、み、と、同、し、と、を、例、  
の、少、し、細、と、換、て、測、ん、で、也、○許、能、美、岐、能、ハ、此、  
御、酒、之、な、り、○美、岐、能、阿、夜、迹、ハ、御、酒、之、阿、夜、爾、に、  
御、酒、之、上、を、承、て、重、ね、阿、夜、迹、ハ、阿、那、迹、と、云、ん、が、  
如、し、此、語、の、予、既、ふ、卷、一、沼、河、比、賣、御、云、且、此、美、岐、能、  
の、三、言、紀、ふ、無、ハ、よ、き、に、似、と、い、ふ、此、を、上、句、の、半、  
と、再、ひ、云、重、ね、て、阿、夜、迹、と、云、言、ふ、加、し、る、な、れ、ハ、阿、  
る、方、な、り、○宇、多、院、怒、斯、岐、佐、々、ハ、宴、樂、諾、々、



本文此哥の左に、此者酒樂之歌也、とあり、本賀比之、  
ホキ  
本岐と延て云なり、此語の多、但此文ハ、後、宴樂の  
ウタケ

時ふ、借て歌ふに、有しに詠て、云る名也、此、下小、二

首と云を、漏らしたるなり、又此歌、

紀ヨハ、虚能弥企破、和餓弥企那邏儒、區之能伽弥等  
コヨニイマ、ス、イハタ、ス、スクナミカミノトヨホ

虚豫耳伊麻輸伊破多々須、周玖那弥伽未能等豫保  
ホキモトホシカムホキホキクルホシ、ツツリコ

积保积茂苔陪之、訶武保积保积玖流保之、摩菟利虚  
シミキゾアサスラセサ、

辞弥企曾阿佐孺塙齊佐々、

武内宿祢、為太子答歌之曰、許能弥企塙伽弥鷄武比  
コノミキラカミケムヒ

等破、曾能菟豆弥、于輸耳多互々、于多比菟々、伽弥鷄  
トハソノツバミウニタテ、ウタヒツ、カミケ

梅伽墓、許能弥企能、阿柳耳于多娜濃芝作沙、  
ホカモコノミキノアヤニウタバヌシサ、  
沙サ  
ウタケ  
奉作  
柁キ一

明宮朝十三首

紀十首、記十二首、其中、同歌有九首、

紀曰、六年春二月、天皇幸近江國、至菟道野上、而歌之曰、

此ハ、天皇近江國へ幸行きて、菟道野より、

葛野の家あり、を眺望して、賦せ給ふし也、宇治郡、葛野、

郡、近く並みし、後に皇都と成し給ふ地あり、

宇治野上、望葛野、

歌曰とあり、

知婆能、伽豆怒塙弥例麼、茂々智儂蘆、夜明波母弥喻、區得

能、母弥喻、

○知婆能ハ、十羽之ふて、鳥羽の、古名なり、

音親しく、鳥羽ハ、今も上鳥羽、下鳥羽ありて甚廣き地

なり、これハ鳥羽之葛野と、さへきとのあり、

名にを流し、今山城國、古圖を以て推之に、宇治

一郷の小名なり、

野と指之、宇治郡の西の極、小栗栖野也、甚小栗栖

野より、竹田、鳥羽、葛野と並て、直向い、故、其圖に

就て、如此と定め、

傳云、契沖曰、千葉之ふり、葛ハ、葉の繁き物、

其枕詞ありと云、云、云、解云、蔓にか、

師の冠、辞考に見え、葉の繁きを、千葉と云、

さ、い、う、に、そ、や、か、ま、へ、を、今考へ、

く、師説に依つと云、け、説の如く、草木に、葉の無

き物もあり、さるに、葛に限て、千葉と置べきこと

○伽豆怒塙弥例麼を、見葛野者なり、れ此地のこを、

岳仁紀に、竹野媛者、因形姿醜、返於本土、則羞其見返、





を、千木垂、と云、を畧きて、血垂と云、あり、此を  
記に、登陀流、天ノ新崇之、凝烟之、八拳無摩底燒拳  
而、ふと續けたるは、千木に、於高天原と云、より、  
屋の高き所に、上、おく物されば、天之と云、あり、  
今も田舎多ハ、竹藪、藪、藪、まを、竈所の上、此、屋裏  
に掛、わ、置、る、が、あ、る、を、古、の、遺、風、あ、る、べ  
し、御、饅、頭、と、申、於、下、祝、詞、あ、る、う、う、新、崇、と、い、ひ、八  
拳、無、摩、底、を、と、賀、稱、へ、於、ふ、う、う、を、北、登、陀、流  
て、ふ、詠、を、お、ま、う、せ、て、祝、言、と、心得、う、る、を、た、ら、ふ  
也、又、烟、の、繁、く、發、ハ、富、了、る、也、と、て、其、烟、の、出、る  
穴、を、指、て、富、足、と、い、う、て、う、え、ぶ、き、又、物、呂、物、呂  
と、云、る、説、ハ、侍、に、い、う、諸、ハ、共、を、牟、多、群、を、牟、良、良  
など、を、得、じ、たる、故、に、こ、こ、あ、は、百、と、を、固、り、別  
故、ある、もの、を、や、又、解、に、煤、無、と、云、る、も、た、ら、へ、見  
萬、葉、に、酢、四、手、雖、有、と、よ、り、る、酢、四、ハ、煤、備、の、須、備  
を、伯、て、須、志、と、云、る、に、こ、そ、ハ、あ、は、又、然、う、煤、の、無、  
た、ら、ん、ハ、何、の、富、了、る、あ、ら、ん、此、等、ハ、皆、彼、記、  
文、を、あ、し、く、心得、う、る、よ、り、の、思、ひ、た、ら、へ、なる、べ  
し、ハ、れ、ハ、右、の、登、陀、流、血、垂、と、此、處、の、炭、を、紀、儀、

蘆とハ、別、あ、る、を、悟、て、よ、今、此、句、を、百、千、足、と、と  
る、こ、こ、ハ、下、の、初、倉、官、朝、奇、の、前、文、に、百、枝、樹、と、あ  
る、て、其、奇、に、毛、ハ、陀、流、都、紀、賀、延、波、と、よ、り、る、も、  
其、枝、の、百、と、數、ハ、足、備、を、云、る、に、依、て、あ、る、を、よ、  
○夜、珥、波、母、弥、喻、ハ、家、庭、毛、所、見、あり、家、庭、と、云、家、を  
敷、地、を、云、船、を、漕、海、を、船、庭、と、云、う、め、し、此、を、彼、廣、き

鳥羽、葛野、あ、り、け、原、に、百、千、と、足、ら、ぬ、く、家、村、を、所  
看、行、て、詔、ふ、也、抄、に、此、句、を、夫、場、う、と、○區、珥、能、朋、母  
弥、喻、ハ、國、之、秀、毛、所、見、なり、此、朋、て、よ、言、の、を、いと、諭  
し、ふ、く、う、れ、ハ、物、に、移、し、て、云、試、あ、ら、し、先、つ、浪、の、穗

ハ、浪、の、高、く、立、つ、所、を、い、ひ、栲、の、穗、ハ、栲、の、白、く、映、所、を  
い、ひ、最、枝、ハ、上、つ、枝、の、末、を、い、ひ、秀、罇、ハ、樽、の、大、き、な

るをいひ、保豆ハ、最取の義にて、俗にいとゆる、相撲  
の関取をうがめく、凡て低きに對て、高きといひ、醜  
惡に對て、美好をいひ、劣るに對て、優れしるを云  
關きに對て、明きを云、隱れしるに對て、恥をしる  
を云、常に火を、保と云、量を保之といひ、又保賀良加、  
保乃加、保能、保尔阿良波苗、よと云類、是也、又船  
の帆、薄の穂、人の貌、ふ、頬、ふともいひ、又詞にも、保米、  
保岐、保佐伎、保志伎、麻保、なと云言の類を、悉く合セ  
きてゆは、おのけうう其本義をも、怪られゆをね  
づし、されハ、今ハ、國之穂とよも、姑く國原の中に、保

ふ顯を以て、宜き処のえゆるをしを、詔ふとて、違ふ  
ふありけり、  
然るを傳云、久尔能富ハ、倭建、倉津、秋、久尔能麻

本呂婆、やあると曰し、師のいそれゆるがめく、  
久尔能富とは、山の周れた中ある平原ある地を  
云なり、葛野ハ、愛宕、葛野、乙訓、紀伊、四郡うち連き  
たる平原ふして、東北西に、山立廻りて、山城、國の  
奥區なれば、實ハ國の富あり、よと云る、是ハ、保て  
山を立廻りして、云るものなり、今の平安城の地こ  
そ、三方山なれば、彼、四郡の、いうて奥區ありあし、其  
うへ宇治より見わし、路ハんに、四郡の地を、一  
望に括むるあり、はんや、其里数何れとありと思  
ひて、か、了るを云るに、うらうら、彼、山の立周れ  
る中の、隱るるを、処を麻保邏と云、こやハ既に  
倭建、倉の、條に、舟へ、行る如く、洞螺、よと云と、  
同語、は、區、結、明、を、國、之、秀、の、を、よ、して、本、  
語、あるを、や、よ、く、し、思、ひ、又、よ、や、紀、に、青、山、四、周、ま  
よ、内、木、綿、之、真、道、國、な、ど、ある、真、保、良、と、最、枝、秀、罫

秀國、秀嬬國、まゝ栲之秀、浪之秀、國之秀、ふと云る  
秀と、いふて、この回、後、あゝん、よと相合セ考へて、然  
るに、うまに、れ、  
思ひまどんそ、

○一首のよき、け、宇治野に、直向へ、鳥羽の葛野を、  
うちわよせは、百千と足満了、民比家達も、よと云、まゝ  
國の真秀あると、くも、よと云、け、大沙、後、ハ、記も  
か、ち、こ、を、な、り、

記曰、故到坐木幡村之時、麗美嬢子遇其道衢、爾天皇問  
其嬢子曰、汝者誰子、答曰、丸迹之比布礼能意富美之女名  
宮主矢河枝比賣、云、是者天皇坐那理、怨之我子仕奉  
云、而、嚴飭其家、候待者、明日入坐、故獻大御饗食之時、其女

矢河枝比賣、令取大御酒盞而獻、於是天皇、任令取其大  
御酒盞、而御歌曰、

木幡ハ、哥に出、丸迹之比布礼能意富美、丸迹ハ、姓に  
て、孝昭紀に、天足彦國押人命、此和珥臣等之始祖也  
と、丸迹、丸迹ハ、地名あり、是も哥に出、意富美、大  
臣、ふも、非、大、使、主、に、非、名、下、に、附、て、云、別、に、一、つ、の  
稱、号、なり、下、に、都、夫、良、意、富、美、大、前、小、前、宿、祿、意、富、美  
あ、どの、類、也、紀、に、目、解、使、主、と、ある、也、訓、つ、ち、の、字  
ある、故、に、借、用、れ、り、か、く、て、此、比、賣、入、内、し、て  
の、ち、生、御、子、宇、遲、能、和、紀、郎、子、次、妹、八、田、若、郎、女、次、女  
鳥、王、と、名、け、今、け、大、沙、哥、ハ、始、て、聖、坐、日、此、比、賣、家、に  
て、大、御、酒、盞、食、な、り、昨日、見、そ、り、望、し、状、り、今、日  
の、御、宴、の、樂、し、き、す、し、を

許能迦迹夜、伊豆久能迦迹、毛々豆多布、都奴賀能迦迹、余  
許佐良布、伊豆久迹、伊多流、伊知遲志麻、美志麻迹、斗岐、美

綾威言別

四之世四

本<sup>ホ</sup>杼<sup>ド</sup>理<sup>リ</sup>能<sup>ノ</sup>迦<sup>カ</sup>豆<sup>ヅ</sup>伎<sup>キ</sup>伊<sup>イ</sup>岐<sup>ギ</sup>豆<sup>ヅ</sup>岐<sup>キ</sup>志<sup>シ</sup>那<sup>ナ</sup>陀<sup>ダ</sup>由<sup>ユ</sup>布<sup>フ</sup>佐<sup>サ</sup>々<sup>々</sup>那<sup>ナ</sup>美<sup>ミ</sup>遲<sup>チ</sup>袁<sup>エン</sup>須<sup>ス</sup>  
久<sup>ク</sup>須<sup>ス</sup>久<sup>ク</sup>登<sup>ト</sup>和<sup>ワ</sup>賀<sup>ガ</sup>伊<sup>イ</sup>麻<sup>マ</sup>勢<sup>セ</sup>婆<sup>バ</sup>夜<sup>ヤ</sup>許<sup>コ</sup>波<sup>ハ</sup>多<sup>ダ</sup>能<sup>ノ</sup>義<sup>イ</sup>知<sup>チ</sup>迹<sup>ニ</sup>阿<sup>ア</sup>波<sup>ハ</sup>志<sup>シ</sup>斯<sup>ス</sup>袁<sup>エン</sup>  
登<sup>ト</sup>賣<sup>ノ</sup>宇<sup>ウ</sup>斯<sup>シ</sup>呂<sup>ロ</sup>傳<sup>デ</sup>波<sup>ハ</sup>表<sup>ラ</sup>陀<sup>ダ</sup>互<sup>テ</sup>呂<sup>ロ</sup>迦<sup>カ</sup>母<sup>モ</sup>波<sup>ハ</sup>那<sup>ナ</sup>美<sup>ミ</sup>波<sup>ハ</sup>志<sup>シ</sup>比<sup>ヒ</sup>斯<sup>ス</sup>那<sup>ナ</sup>須<sup>ス</sup>伊<sup>イ</sup>  
知<sup>チ</sup>比<sup>ヒ</sup>章<sup>シヤ</sup>能<sup>ノ</sup>和<sup>ワ</sup>迹<sup>ニ</sup>佐<sup>サ</sup>迦<sup>カ</sup>能<sup>ノ</sup>迹<sup>ニ</sup>袁<sup>エン</sup>波<sup>ハ</sup>都<sup>ツ</sup>迹<sup>ニ</sup>波<sup>ハ</sup>陀<sup>ダ</sup>阿<sup>ア</sup>可<sup>カ</sup>良<sup>ラ</sup>氣<sup>ケ</sup>美<sup>ミ</sup>志<sup>シ</sup>  
波<sup>ハ</sup>迹<sup>ニ</sup>波<sup>ハ</sup>迹<sup>ニ</sup>具<sup>グ</sup>漏<sup>ロ</sup>岐<sup>キ</sup>由<sup>ユ</sup>惠<sup>エ</sup>美<sup>ミ</sup>都<sup>ツ</sup>具<sup>グ</sup>理<sup>リ</sup>能<sup>ノ</sup>曾<sup>ソ</sup>能<sup>ノ</sup>那<sup>ナ</sup>迦<sup>カ</sup>都<sup>ツ</sup>迹<sup>ニ</sup>袁<sup>エン</sup>加<sup>カ</sup>夫<sup>フ</sup>  
都<sup>ツ</sup>久<sup>ク</sup>麻<sup>マ</sup>肥<sup>ヒ</sup>迹<sup>ニ</sup>波<sup>ハ</sup>阿<sup>ア</sup>互<sup>テ</sup>受<sup>ゾ</sup>麻<sup>マ</sup>用<sup>ヨ</sup>賀<sup>ガ</sup>岐<sup>キ</sup>許<sup>コ</sup>迹<sup>ニ</sup>加<sup>カ</sup>岐<sup>キ</sup>多<sup>タ</sup>禮<sup>レ</sup>阿<sup>ア</sup>波<sup>ハ</sup>志<sup>シ</sup>斯<sup>ス</sup>  
袁<sup>エン</sup>美<sup>ミ</sup>那<sup>ナ</sup>迦<sup>カ</sup>母<sup>モ</sup>賀<sup>ガ</sup>登<sup>ト</sup>和<sup>ワ</sup>賀<sup>ガ</sup>美<sup>ミ</sup>斯<sup>ス</sup>古<sup>コ</sup>良<sup>ラ</sup>迦<sup>カ</sup>久<sup>ク</sup>母<sup>モ</sup>賀<sup>ガ</sup>登<sup>ト</sup>阿<sup>ア</sup>賀<sup>ガ</sup>美<sup>ミ</sup>斯<sup>ス</sup>古<sup>コ</sup>  
迹<sup>ニ</sup>宇<sup>ウ</sup>多<sup>タ</sup>々<sup>々</sup>氣<sup>ケ</sup>陀<sup>ダ</sup>迹<sup>ニ</sup>牟<sup>ム</sup>迦<sup>カ</sup>比<sup>ヒ</sup>袁<sup>エン</sup>流<sup>ル</sup>迦<sup>カ</sup>母<sup>モ</sup>伊<sup>イ</sup>蘇<sup>ソ</sup>比<sup>ヒ</sup>袁<sup>エン</sup>流<sup>ル</sup>迦<sup>カ</sup>母<sup>モ</sup>

○許<sup>コ</sup>能<sup>ノ</sup>迦<sup>カ</sup>迹<sup>ニ</sup>夜<sup>ヤ</sup>ハ此<sup>カ</sup>蟹<sup>ニ</sup>乎<sup>ヤ</sup>ナリ蟹<sup>ハ</sup>數<sup>ス</sup>種<sup>シ</sup>あり誰<sup>モ</sup>目<sup>目</sup>  
迹<sup>ニ</sup>久<sup>ク</sup>見<sup>ミ</sup>知<sup>チ</sup>しる<sup>ル</sup>物<sup>モノ</sup>あれ<sup>レ</sup>バ今<sup>イマ</sup>畧<sup>リヤク</sup>之<sup>ノ</sup>夜<sup>ヤ</sup>ハ余<sup>オノ</sup>と云<sup>ハク</sup>むら<sup>ラ</sup>如<sup>シ</sup>

き辞<sup>ジ</sup>より記<sup>キ</sup>上<sup>ウ</sup>卷<sup>クワン</sup>に此<sup>コノ</sup>口<sup>クチ</sup>乎<sup>ヤ</sup>不<sup>コト</sup>答<sup>ヘ</sup>之<sup>ノ</sup>口<sup>クチ</sup>とある<sup>ル</sup>ふ回<sup>ヘ</sup>し  
此<sup>コ</sup>を抄<sup>セウ</sup>に云<sup>ハク</sup>る如<sup>シ</sup>此<sup>コノ</sup>時<sup>トキ</sup>御<sup>ミ</sup>饗<sup>キヤウ</sup>の御<sup>ミ</sup>者<sup>モノ</sup>に此<sup>コノ</sup>物<sup>モノ</sup>の有<sup>ア</sup>法<sup>ホウ</sup>  
るに託<sup>トク</sup>てふみ出<sup>デ</sup>させ給<sup>タマ</sup>はし也<sup>ナリ</sup>檀<sup>タン</sup>原<sup>ゲン</sup>宮<sup>ミヤ</sup>朝<sup>アサ</sup>比<sup>ヒ</sup>大<sup>ダイ</sup>御<sup>ミ</sup>歌<sup>カ</sup>  
ふ、鴨<sup>カモ</sup>鯨<sup>クジ</sup>をよませ給<sup>タマ</sup>はし類<sup>ルイ</sup>あり○伊<sup>イ</sup>豆<sup>ヅ</sup>久<sup>ク</sup>能<sup>ノ</sup>迦<sup>カ</sup>迹<sup>ニ</sup>を  
何<sup>ナニ</sup>處<sup>トコロ</sup>之<sup>ノ</sup>蟹<sup>ニ</sup>ま<sup>マ</sup>り傳<sup>デン</sup>云<sup>ハク</sup>何<sup>ナニ</sup>處<sup>トコロ</sup>ハ萬<sup>マン</sup>葉<sup>エフ</sup>五<sup>イ</sup>に<sup>ニ</sup>も伊<sup>イ</sup>豆<sup>ヅ</sup>久<sup>ク</sup>と有<sup>ア</sup>り  
是<sup>コト</sup>を伊<sup>イ</sup>豆<sup>ヅ</sup>許<sup>コ</sup>と云<sup>ハク</sup>ハ後<sup>ノチ</sup>の言<sup>コト</sup>也<sup>ナリ</sup>さて此<sup>コノ</sup>御<sup>ミ</sup>歌<sup>カ</sup>初<sup>ハジメ</sup>九<sup>ク</sup>句<sup>ク</sup>半<sup>ハ</sup>  
を序<sup>シヨ</sup>にし上<sup>ウ</sup>八<sup>ハチ</sup>句<sup>ク</sup>を懈<sup>カ</sup>のり下<sup>シタ</sup>を二<sup>ニ</sup>句<sup>ク</sup>給<sup>タマ</sup>はしめ、問<sup>ト</sup>答<sup>コタヘ</sup>  
のままたにふみ給<sup>タマ</sup>はし先<sup>マ</sup>此<sup>コノ</sup>二<sup>ニ</sup>句<sup>ク</sup>ハ問<sup>ト</sup>にて次<sup>ツギ</sup>の二<sup>ニ</sup>句<sup>ク</sup>  
ハ此<sup>コノ</sup>答<sup>コタヘ</sup>なり○毛<sup>モ</sup>々<sup>々</sup>豆<sup>ヅ</sup>多<sup>タ</sup>布<sup>フ</sup>ハ百<sup>ヒャク</sup>傳<sup>デン</sup>にて而<sup>シテ</sup>と多く此<sup>コノ</sup>  
處<sup>トコロ</sup>々<sup>々</sup>を經<sup>ヘ</sup>傳<sup>デン</sup>し来<sup>キ</sup>しるし、の、枕<sup>マク</sup>詞<sup>ジ</sup>也<sup>ナリ</sup>此<sup>コノ</sup>に都<sup>ツ</sup>奴<sup>ヌ</sup>賀<sup>ガ</sup>と

云に、連<sup>ツ</sup>けさせ給<sup>ル</sup>ん<sup>ト</sup>、其<sup>ツ</sup>都<sup>ツ</sup>奴<sup>ツ</sup>賀<sup>ツ</sup>を、津<sup>ツ</sup>と、陸<sup>ツ</sup>との  
意<sup>ニ</sup>に<sup>リ</sup>りて、彼<sup>ニ</sup>、越<sup>ニ</sup>の浦<sup>ニ</sup>より、百<sup>ト</sup>と、多<sup>ク</sup>くの津<sup>ニ</sup>と、陸<sup>ニ</sup>路<sup>ニ</sup>を、  
経<sup>ヘ</sup>傳<sup>ル</sup>ん<sup>キ</sup>来<sup>ル</sup>ん<sup>ト</sup>、

これ、枕詞の、冠辭考にいとく、近飛鳥、宮、朝、大御  
哥に、あさち原をふにをまぎ、毛豆、多布、奴豆、由  
良久、母、神功紀、神託に、神風伊勢國、之、百傳、度逢縣  
之、云、右の百伝、山を、経、伝、よ、ま、り、萬葉三に、百  
傳、磐余池、云、云、此、ハ、百、に、加、へ、傳、ふ、五、十、と  
云、云、に、こ、い、ち、れ、の、伊、の、一、言、に、云、け、り、又、同  
七に、百傳、八十之島、廻、宇、出、ぐ、ら、ぬ、云、云、こ、れ、も  
傳、け、り、る、是、ハ、右、に、同、上、傳、云、右、の、萬、葉、七、本  
百傳、八十之嶋、廻、宇、と、ある、を、百、に、數、へ、傳、ふ、る  
ハ、十、と、云、云、也、と、ある、を、例、又、違、ひ、て、非、ず、り、又、同  
三に、百傳、磐余池、と、ある、を、百傳、ハ、角、障、を、写、し、傳、れ  
る、もの、より、凡、て、磐余池、の、枕詞、を、百傳、と、云、云、ハ、一  
つ、も、あ、る、ま、き、を、以、て、傳、ま、り、る、か、ら、い、し、傳、説、と、云

今、思、ふ、ふ、枕詞、を、一、辭、を、種、々、に、い、は、し、傳、へ、て、  
傳、へ、る、も、是、多、う、れ、バ、例、に、た、う、い、は、し、傳、へ、る、い、ん  
か、う、う、の、う、つ、に、百、と、多、く、の、處、を、経、傳、行、も、百、  
と、多、く、此、數、の、條、傳、へ、ゆ、く、も、い、は、し、て、い、け、ハ、  
同、じ、に、お、つ、り、バ、ハ、十、と、も、五、十、と、も、傳、へ、け、  
云、ま、じ、き、に、あ、り、バ、萬、葉、十、三、に、百、不、足、山、田、道、矣、  
同、一、に、百、不、足、五、十、日、太、云、作、云、云、此、等、に、八、十、と  
も、五、十、と、も、傳、け、り、と、彼、百、傳、と、い、は、し、て、八、十、  
と、も、五、十、と、も、連、け、り、同、例、と、い、は、し、る、の、ま、り、  
群、に、七、卷、か、り、三、卷、あ、る、二、つ、と、も、に、傳、と、せ、る、是  
ハ、私、と、い、は、し、る、

○都<sup>ツ</sup>奴<sup>ツ</sup>賀<sup>ツ</sup>能<sup>ツ</sup>迦<sup>ツ</sup>途<sup>ツ</sup>を、角<sup>ツ</sup>鹿<sup>ツ</sup>之<sup>ツ</sup>蟹<sup>ツ</sup>を、角<sup>ツ</sup>鹿<sup>ツ</sup>ハ、越<sup>ツ</sup>前<sup>ツ</sup>國<sup>ツ</sup>今  
云、敦<sup>ツ</sup>賀<sup>ツ</sup>ま<sup>ツ</sup>り、既<sup>ツ</sup>に、上<sup>ツ</sup>、歌<sup>ツ</sup>、神<sup>ツ</sup>功<sup>ツ</sup>紀<sup>ツ</sup>大<sup>ツ</sup>后<sup>ツ</sup>、  
御<sup>ツ</sup>歌<sup>ツ</sup>、前<sup>ツ</sup>文<sup>ツ</sup>、ふ、も、出<sup>ツ</sup>、抄<sup>ツ</sup>云、此、二

向<sup>ツ</sup>と、蟹<sup>ツ</sup>の、答<sup>ツ</sup>也、交<sup>ツ</sup>し、も、ま、う、る、に、角<sup>ツ</sup>鹿<sup>ツ</sup>の、懈<sup>ツ</sup>と、詔<sup>ツ</sup>ふ、  
此、帝<sup>ツ</sup>筭<sup>ツ</sup>飯<sup>ツ</sup>大<sup>ツ</sup>神<sup>ツ</sup>と、御<sup>ツ</sup>名<sup>ツ</sup>を、易<sup>ツ</sup>と、せ、給<sup>ツ</sup>へ、り、

○稜威言別

○四之共

は、其故まどありて、詔ふにや、鱒ハ、越前の名物にて、  
他國よりハ、多く作て大ききものありし也、以上抄説  
傳云、契沖が鱒の答へと、まゝハ、ゆゑし、自問て  
自答つたるさまあり、又越前の名物にて、まゝと云  
る、信に然るや、程よく其國人に問聞て言むべき也、  
又御名を易き世、カあつたまへありハ、まゝとて、ハとも、  
そのよしきまゝハ有づるに、以上傳説今云、契沖の鱒の答  
へと云、まゝハ、自問自答の内此、鱒の答へ此をなす  
る、彼、孰の上にて、よくやえし、を、こまいとゆりまき  
能じと云へし、又彼、御名易きゆゑをまゝとよしま

きにありし、記云、亦其、神詔、明日之旦、應幸於濱、獻易  
名之幣、故其且幸行干瀆之時、毀鼻入鹿魚、依一浦、此  
是御子令白于神云、於我給御食之魚、故亦稱其御名、  
號御食津大神、故於今謂氣比大神也、と有り、其神を  
御食津大神と云、稱へ給ふを思ふに、此、天皇の御  
代に、角鹿浦より、ヲク時々魚を獻るものあり、まゝ  
に、此御饗、中の鱒をも、角鹿の鱒と、詔ふし、ハも、ハら  
りぬるまゝあり、○余許佐良布ハ、ヨコサ横去也、佐流を  
迄て、佐良布とり、ハ常に散を迄て、チ知良布と云が  
如し、まて去といへて、行と云に回し、ハ鱒の核



とせしハ、いかにぞや、集中、速く来ても、速く、  
往て云とこそと、多くよみ、速く来、速く往、云と云  
る、よみてあり  
ざるものもや、

○羨本、行理、越豆岐、伊岐、豆岐、ハ、鵬鵬之、潜息衝に  
て、鵬鵬の水中に入て、浮出て、息を衝との連けあり、  
此を、解り、けり、けり、けり、ハ、鵬の角、急きた  
り、来て、息衝と、云序に、けり、伊岐、豆岐と云より、  
やうで、御自の御上に、けり、佐、那美、道を、息  
衝、けり、幸、けり、けり、けり、二、白、此、連、け、の、を、上、の、忍  
慈、王、御、歌、途、本、行、理、越、と、ある、條、けり、けり、けり、けり、  
本、美、本、通、り、けり、けり、けり、けり、けり、けり、けり、けり、

是、修、に、奇、へ、た、けり、けり、けり、けり、けり、けり、  
行、理、と、越、豆、岐、の、序、越、豆、岐、と、又、伊、岐、豆、岐、の、序、あり  
と云て、二、に、けり、けり、けり、けり、けり、けり、  
由、布、ハ、志、那、ハ、尉、辞、考、に、級、立、る、物、を、斜、に、序、を、へ、ま  
る、を、に、て、序、と、を、連、け、る、を、けり、けり、けり、けり、  
ふ、處、七、坂、路、に、因、て、階、と、い、い、越、の、園、に、科、坂、在、て、よ  
尉、辞、の、ち、も、嶮、き、愛、發、此、坂、ま、と、の、階、立、る、故、と、お  
ほ、し、と、云、る、是、を、廻、ら、し、て、悟、り、けり、けり、  
由、布、ハ、た、ゆ、む  
よ、て、挽、む、と、心、通、り、さ、れ、ハ、此、白、ハ、萬、葉、に、岩、根、佐  
久、美、互、と、も、伊、行、佐、其、久、美、な、と、も、よ、り、けり、けり、  
如、く、高、く



低く、上<sup>ノ</sup>下<sup>ノ</sup>に修<sup>ル</sup>、行<sup>ル</sup>路<sup>ノ</sup>のま<sup>を</sup>、詔<sup>ふ</sup>なり、傳<sup>に</sup>、地  
修<sup>を</sup>、多<sup>ク</sup>由<sup>タ</sup>多<sup>ク</sup>布<sup>フ</sup>と回<sup>ル</sup>、定<sup>ム</sup>る<sup>る</sup>也<sup>ト</sup>云<sup>フ</sup>る也  
た<sup>え</sup>り、○佐<sup>サ</sup>々那<sup>ナ</sup>美<sup>ミ</sup>遲<sup>チ</sup>袁<sup>ヲ</sup>、小<sup>サ</sup>浪<sup>ナ</sup>道<sup>チ</sup>字<sup>ヲ</sup>にて、湖<sup>ミ</sup>邊<sup>ニ</sup>  
近<sup>キ</sup>、岡<sup>ノ</sup>山<sup>ノ</sup>路<sup>ヲ</sup>を、詔<sup>ふ</sup>なり、近<sup>江</sup>國<sup>ノ</sup>、佐<sup>サ</sup>々那<sup>ナ</sup>美<sup>ミ</sup>云<sup>フ</sup>言<sup>ハ</sup>  
を、冠<sup>ラ</sup>せ<sup>云</sup>と空<sup>ク</sup>、尾<sup>ノ</sup>、契<sup>ノ</sup>沖<sup>ノ</sup>の代<sup>匠</sup>記<sup>す</sup>と云<sup>フ</sup>、湖<sup>ノ</sup>水<sup>ノ</sup>の小<sup>サ</sup>  
浪<sup>ヲ</sup>を以<sup>テ</sup>、云<sup>フ</sup>と心<sup>持</sup>たる、ま<sup>ま</sup>なりけ<sup>レ</sup>に、冠<sup>辭</sup>考<sup>以</sup>  
来<sup>、</sup>其<sup>を</sup>い<sup>へ</sup>り<sup>と</sup>せ<sup>し</sup>中<sup>に</sup>も、記<sup>傳</sup>に、附<sup>に</sup>嚴<sup>キ</sup>し<sup>く</sup>  
云<sup>フ</sup>、<sup>一</sup>是<sup>一</sup>り、今<sup>を</sup>天<sup>下</sup>の志<sup>心</sup>と云<sup>フ</sup>、成<sup>に</sup>け<sup>レ</sup>、故<sup>此</sup>を  
一<sup>一</sup>是<sup>一</sup>り、亦<sup>ハ</sup>人<sup>に</sup>、冠<sup>辭</sup>考<sup>を</sup>、姑<sup>ッ</sup>おき<sup>て</sup>、傳<sup>云</sup>、沙<sup>々</sup>々  
那<sup>ナ</sup>美<sup>ミ</sup>ハ、近<sup>江</sup>國<sup>ノ</sup>地<sup>、</sup>名<sup>に</sup>て、其<sup>由</sup>、師<sup>ノ</sup>の冠<sup>辭</sup>考<sup>に</sup>、

委<sup>く</sup>説<sup>れ</sup>、<sup>一</sup>是<sup>一</sup>り、志<sup>賀</sup>ハ、古<sup>より</sup>、廣<sup>き</sup>名<sup>に</sup>て、  
郡<sup>、</sup>名<sup>に</sup>もな<sup>ら</sup>ざるを、<sup>一</sup>是<sup>一</sup>り、古<sup>より</sup>、沙<sup>々</sup>々那<sup>ナ</sup>美<sup>ミ</sup>ハ、志<sup>賀</sup>よ  
りも、廣<sup>き</sup>名<sup>に</sup>も有<sup>る</sup>、萬<sup>葉</sup>の歌<sup>にも</sup>、沙<sup>々</sup>々那<sup>ナ</sup>美<sup>ミ</sup>  
の志<sup>賀</sup>と、多<sup>く</sup>い<sup>は</sup>れ、志<sup>賀</sup>の沙<sup>々</sup>々那<sup>ナ</sup>美<sup>ミ</sup>と、い<sup>は</sup>る也  
ふし、又<sup>九</sup>卷<sup>に</sup>は、樂<sup>浪</sup>之<sup>、</sup>平<sup>山</sup>ともい<sup>は</sup>れ、比<sup>良</sup>のあ  
たりま<sup>で</sup>か<sup>け</sup>る、名<sup>に</sup>もい<sup>は</sup>る、<sup>一</sup>是<sup>一</sup>り、傳<sup>記</sup>、  
心<sup>得</sup>ぬ、<sup>一</sup>是<sup>一</sup>り、近<sup>江</sup>國<sup>に</sup>、篠<sup>並</sup>と云<sup>フ</sup>地<sup>の</sup>あり<sup>て</sup>、南<sup>ハ</sup>、粟  
津<sup>、</sup>栗<sup>栖</sup>逢<sup>坂</sup>邊<sup>、</sup>北<sup>ハ</sup>、比<sup>良</sup>山<sup>邊</sup>との、大<sup>名</sup>に呼<sup>フ</sup>なり、  
廣<sup>く</sup>い<sup>は</sup>る、皇<sup>居</sup>の、大<sup>津</sup>より、郡<sup>名</sup>の、志<sup>賀</sup>より、名  
も、う<sup>ら</sup>むに、其<sup>地</sup>の、物<sup>に</sup>出<sup>る</sup>なり、

き、さうを、國史ハ本より、式、私名抄等に至らずして、然る地の絶てるを、何にありて、地名と定りたる  
ふらあらん、既に、佐散浪乃國津御神、も、樂浪能大  
山守、たも、よみ、おち、せ、小浪國と云る也、  
神功紀、狭々浪栗林、欽明紀に、狭々波山と云る  
と、又同じ、是則湖水を以て、淡海國と云るう、其、一  
名を、小浪國とも云、又其國の山にも、林にも、御にも  
かゝり、云、いと著明し、余若うりし時、然る  
のこ心得て、世の學者比、右左論ふら、心の内にハ、可  
笑うりは、と、彼、冠輝考、記傳、説に、醉る輩、心は、

く、徳き、あぬ、年来、經て、陀山石と云、雜録を  
え、あり、其書、の卷、六七、に、淺井家、記録を引て云、  
上、近江、國、風土記、云、淡海國者、以淡海為國號、故一名  
謂、細浪國、死、以目前、向觀湖上之漣、濤也、云とあり、  
是、より力を得て、僻按を、茂し出、其、長ら、ハ、  
あ、に、有きつ、

或人問、云、さうは、沙耶那義國とある、さきに、狭々  
浪、彼、並ふと書て、在て、清音に、唱へ、来しハ、い、  
る、を、答、云、浪ハ、古、へ、清音にて、萬葉等に、左、  
難、弥、佐、浪、沙、耶、那、義、ま、と、ありて、清、り、る、を、  
以、是、を、沙、耶、と、謂、る、来、し、ハ、近、世、の、俗、習、あり、近、昔、  
ま、で、も、清、し、る、ハ、宥、板、ら、哥、に、川、の、邊、に、岸、の、志、の、  
系、凡、ふ、け、ハ、水、の、面、に、漣、波、を、と、よ、り、る、類、に、  
に、て、ま、り、れ、り、と、れ、バ、今、世、に、て、も、い、ま、ら、る、類、に、

きめ、いさぎげ、いさくら井、いさ、小川、いさ、む  
ら牛、いさ、蟹等も、れ皆中、細のを此、語ありきれど、  
下の左を濁り、一もあ、此等に准つて、水浪の  
やきも、彼有、拍う奇の如く、いさ、なと清て、いさ  
しるをささる、いさ、然るに、彼、冠、辞考、記傳などハ、  
今の俗に濁りに泥て、畢竟此、清濁いさ、右のいさ  
いさ、いさ、出られ、いさ、あり、さて同じをあらう、  
いさ、いさ、いさ、浪と、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、  
ハ、萬葉にも、左射、礼、浪、沙、邪、礼、浪、あど、いさ、いさ、  
と、彼と、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、  
いさ、随ふ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、  
も、皆、此、例、あり、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、  
○須久須久登、此、語、の、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、  
す、ご、と、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、  
ふて、滞、り、す、速、に、行、給、ま、り、竹、取、物、語、に、いさ、いさ、  
兒、や、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、

衣に、それ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、  
と、お、ま、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、  
久ハ、源氏物語に、生れ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、  
久、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、  
り、須、久、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、  
拘、り、す、一、向、に、心、を、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、  
久、余、加、と、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、  
と、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、  
坐者、や、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、  
いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、  
○和賀伊麻勢婆夜ハ、吾、行  
坐者、や、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、  
いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、いさ、  
○綾威言別  
○四之四十三

誥座也、出入相兼之也、とあるが如し、萬葉考に、往坐と心得するなり、出る方にハ、まてあはれと、入る方に、痛く窮し言痛くする、いと煩ハしかりつるを、記傳に、是を弁つるなり、平ふハ成成にきり、其弁に云、萬葉三、四十五首、廿卷おに足ぬ、此ハ多、坐を、伊麻須云と、意を異あれども、言ハ一つなり、其證ハ、古今集、祠書に、法皇西川におもし坐よりける日、たある類人多きを、行坐を、なりし坐と云、今俗に、其處に、御座有とも、其地へ、御座有とも云う如しと云、  
此泥長うねハ、省きて引キフ、そ、しき、まねを、右の私記を、引

ぞして、我ら發明になしけるを、少しいへ、又云、伊岐豆岐より、是まてのえハ、此、志那陀由布、佐々那美路を、苦しきに息衝け、須久須久と、吾行坐者と、次第て見づし、そもかく、伊岐豆岐、ま、須久須久と、道道を苦み、いそぎ坐さまに、詔つる所以を、然苦き坂路を急きて、幸せば、何の興趣も、おけりやとわふ、ふと所念もかたに、美麗嬢子の行遇奉れるを、殊に免ぐし、く、御興趣みの、一際優れし由なり、夜てふ辞を、置ゆつるにも、其御意をえり、心を着て味ふし、とる是も、  
○許波多能美知途

木幡之道になり、山城國、宇治郡にて、倭より、近江  
へ往来ふ、ユキカ犬道あり、萬葉ニに、山科強田とヤシナノコハタあり、  
又、今も其處に、木幡村と云あり、○阿波志斯袁登賣  
は、アハシ、ヲトメ遇嬢子ふて、即矢河枝比賣命のゆり也、前文に、此  
より出ッ、○宇斯呂傳波ハ、ウシロツベハ後津方者あり、於母豆も、オモテ面津  
方オモツなり、の如し、津方ハ、傳と約より、俗に、山豆、海豆な  
るとも、ヤマツツヘ、ウミツツヘ山津方、海津方の約なり也、さて前方を除て、  
後姿を詔へ、道に遇ひし時の情にて、ウシロスカタ貌ハをす  
うに、見留てもあり、よくきを、や行過て、ウシロテ後方を、  
くより、ウシロテ御見しよしなり、○袁陀互呂迦母ハ、

小楯等歎と云にて、母ハ添、コタテラカつる辞あり、ふと云れハ、小  
楯呂哉と云、やうに少ゆと、次の比斯那須と對ん  
ふれハ、コタテラカ小楯等歎にて、小楯の如と、云ら出と、其を  
其物うと、疑ふと、コタテラカ即其物の如し、と云さにおつ  
り、中古の歌に、花うあゝぬあ、コタテラカあと、コタテラカゆる加も、け  
歎なり、迦を恒より、軽く云ふし、小楯と云、彼、コタテラカ比賣の、  
後容儀を見送り、ウシロスカタ路ふに、コタテラカそれ本に延び、コタテラカうれを、  
賞美させ賜ふての、御比喩あり、

記傳に、コタテラカ小楯呂哉のまこと、其云るやう、コタテラカ呂迦  
母と云る例ハ、下に、コタテラカも多くある如く、コタテラカ行是も一首  
の結に、コタテラカのこあは、コタテラカ此の大御哥も、是を結にて、次  
を、コタテラカ又別首なり、若、一首と云る時、コタテラカ阿波志斯



文にて、一卒の比ハ、美の通音まゝぐ、齒の美麗きを、  
 推實に比れ、いと似つゝ、毛詩に、齒如瓠、  
 犀、と云るも、同じ心げんまり、那須ハ、或説に、似也、  
 那と、迹と云、通音なるに、那須を、萬葉十四に、能  
 須とよめるや、和名抄に、備中の御名に、近似、知加乃  
 里と云る、又似を、漢籍にて、ノレリと訓、たや、合せ  
 てまゝ、さして似にたれば、やうに如くと、云ふにま  
 り也と云る、然るに、  
 記傳には、け、句を、比と、斯那須とし、菱如、ま、比  
 字一つを、行款、け二句ハ、次の一句を隔て、和途の  
 序也と云、丸途、地名を、鰐魚と取て、此魚の齒  
 の、菱實の如く、勝て、稱き由あり」と云る、是も奇

此走、波、那、義、彼と、詔に出、比賣の齒、  
 りて、を、かれハ、又上の言を、收り、序を置  
 ぶきにも、あ、又、鰐の齒の、菱、實、比、如、く、ま、や、  
 伊知比、草、能、ハ、標、井、之、に、て、地、名、有、り、允、恭、紀、に、到、  
 倭、春、日、食、于、標、井、上、と、ある、地、に、て、大、和、國、添、上、郡、也、  
 今も、標、本、村、標、枝、村、ま、ど、云、あり、て、共、丸、途、に、相、近  
 し、と、云、見、○和、途、佐、迦、能、途、袁、ハ、丸、通、坂、之、土、を、ま、り、  
 本文、和、途、佐、能、途、袁、と、ある、に、つ、ま、り、傳、ま、り、の、新、に、  
 古、く、坂、を、佐、との、み、云、と、ま、り、ハ、め、り、迦、字、を、脱、し  
 ち、ま、決、れ、ハ、補、ら、り、添、上、郡、今、も、和、途、村、あり、  
 奈良の南、此、方、ま、り、途、ハ、土、の、惣、名、に、て、青、土、赤、土、諸

○綾威言別

○四之四十六

土、此を青丹、赤丹とかく、丹も、本ハ赤土色よりシラニ  
 出するまれば、赤色を丹と云を、特用あり、白土  
 埴ニ、まゝ八百丹と云を、まゝて處も多うるに、丸途坂  
 をしも、よみ強へるを、當昔、黛ソカニに好き土の、殊にけ地  
 より出するにや、又此比賣、九通氏ありまれば、其地を  
 領領し、故ふもあはし、○波都途波ハ、初土者にて、  
 掘るある上方ウハバある、土を先つ云あり、○波陀阿可  
 良氣美ハ、膚赤くけみ也、波陀ハ、上方の土ハ、土の膚  
 かねハ、云、美を、風疾カセハヤみ、道遠み、まると云類の美にして、  
 次の丹黒ニグロき故とある、故と曰をにして、赤くけを故に  
 と、云むらめし、此を眉畫の料に、採土トチまれば、青との

あらうの用ある也、○志波途波、傳云、志波と云、物の終  
 を云と、初より、年の終りの月を、志波頭と云て、極月  
 と書、これ其例也、此も初土に對て、終土とせんも、又  
 萬葉十一に、師齒迫山、責而離間、汝名者不告、と云るも、  
 志波世シハセを、究極終て、責セるまよ取て、責の序とせりと  
 吟のとき、あはしきまゝし、およ、俗に地を埴て、底  
 と云、保と、波を、音通へりと言、より出る土を、志保土  
 るも、此らよ同をにわらうし、○途、奥漏岐由惠ハ、丹  
 黒ゴクき故あり、赤黒と云を、是もよとせぬ、也、され  
 ハ、是、まそのの四句ハ、初土ハツニの、赤らけをも、終土シハニの、赤黒  
 きも、黛ニグロにハ、寫しうとされハ、取らざる由あり、次の



をえ、榮ハヤもん、先つ詔ふ也、彼上瀨若瀨速、下瀨者瀨弱面、初於中瀨隨、迦豆伎而滌とある、古語のたをんたり、○美都具理能ハ、三栗之より、冠辞考云、栗ハ大う、一ツの刺皮の内に、子三つあり、さて三つ有物ハ、左右と、中とあるゆゑに、中つるに、冠らせつと云り、○曾能那迦都途表ハ、其中津土乎なり、初土也、終土との、中間なる土を云、此土を、黛ニクミに色宜き故に、取用するあり、け次の大御歌に、下枝ハ云云、上枝ハ云云、三栗の中枝のとあるも、又似より、此等ハ、初に悪きを奉て、終の善きを取のこにハあるに、

詞を文コトなし、調べを助くる、上代比雅藻ニヤヒなるそし、

○加夫都久カブツク、抄云、頭衝カテツクあり、日の痛く照ルに、久しく

當カれハ、頭の痛む故も、傾くを以て、次句を詔む料也、

傳云、神代紀に、垂穎をカブレテと訓カゴフレテも、頭伏カゴフレテあり

此句のそハ、熾サカに照ル日の影にあり、ハ、頭を衝ツクう如

くあるを、詔ふあり、云々、まともを、今按に、頭の痛

むカしカもカあり、衝ツクう如くあるにもあり、照日に向

ハハ、まをゆくと、頭の傾きと、よしの降フり也、

即真日マヒと云む、序の如し、○麻肥途波阿豆受ハ、真

日に云マヒ當マヒあり、萬葉十四に、真日マヒ久礼底クニシと云り、

けし口にあられ、青きおの色受る故にあてぬ  
 かり、はるは、和柔ナヤカさるり、影にあて、よく、乾る、青  
 黛ガイあつし、を、やせ、びるる、あり、○麻用賀岐を、眉  
 畫ガキなり、眉ハ、古ハハ、眉某ニエトと、りふ連く言のあつ時を、  
 多く麻用マヨウと云ふ、仲哀紀に、美女之眼、睨ヲトメノ、ニヨヒキ此コノ、麻  
 用珥ヨビキト枳、萬葉五に、惠麻比麻欲毘伎エマヒマヨビキ、まとあつし、の如し、  
 字鏡に、黛、青黒色也、婦人饒眉ニヨガキ黒色也、萬与加支マヨガキと云  
 云、和名抄に、説文ニエ、眉、目上、毛也、和名万由、まよ、説  
 文ニエ、黛、畫眉黒也、和名万由、須美マヨズミまよあり、傳に、次、句  
 の許途ヨコニを、此句に属ツケ、麻用賀岐許途マヨガキヨコニを、句とせらるるを

ろうし、○許途加岐多礼ハ、濃コに畫カキ垂タレあり、畫カキとハ、黛マヱ  
 を以て、眉を饒カガ已造ニを云、源氏末摘花に、面に紅粉  
 氣ケと云、垂タレとは、眉比形ハ、三日月まとの如く、細く曲カ已  
 て、端ヒの垂たる故に云、萬葉六に、三日月之、眉根と連  
 欲ヨク婢ヒ吉キ結ノ、与ヨ許コ夜ヤ麻マと云、是也、まよ、十四に、麻  
 欲ヨク比ヒ伎キ、と云、之、皆其形の曲カ已ニ、細く、乾カて  
 又マ、吾ワ妹イモ子コ之ガ、咲ウ眉マユ別ワ面オモ影カゲ、十九に、青柳乃、細眉根カキマユ手テ咲ウ  
 麻マ我ガ理リ、たしよ、とて上の齒並者推如ハナヒハヒナス、以下、此の  
 眉畫濃マヨカキふ畫垂カキタレまよ、粧ヨシ飭カサリ也、今日の宴に、御盞サダを捧サゲ  
 しめ、け、懸所看行ヨクミソナハレし状サマあるを、やうと昨日キノフ、道に遇ア  
 坐マし時トキの、容儀スカタに、詔ミコトノ後ノチして、次句に、阿波志斯哀アハレ、ヲシ

○稜威言別



途ハ、吾ガ見し子にナリ、けりも、上に在、和賀とあり  
て、此れを阿賀と詔ひ、又上に在、古良、此れを、古とあり  
るも、皆對句の文あり、既いさうなりし、○宇多々氣  
陀途、此句、難うれば、例の先註を奉て、後よ試ハ云べ  
し、抄云、多氣二字、誤て倒に寫せるにて、宇多々氣多  
陀途あり、宴直尔の、酒宴此席にて、直目に、觀覽あり  
りあり、以上、傳云、諸本、多字二つ重なりてあるを、延  
佳が本にのみ、宇多々氣陀途とあるハ、延佳がものし  
らに、一つ削ぎたるも、孰うもこれと、姑く徑が本に依  
ておよに、宇多陀氣途なり、多んを、陀氣を、下上に誤

とるものありし、こゝは轉宴尔と云ふことなり、宇多々  
の、多を、一つ有きたるなり、轉ハ、除進みて、盛まる也、  
以上、此二説、抄ハ、いさし、傳説も心得りし、宇多  
傳説、宇多々は、下に活き辭、副にて、言をたゞし、彼、須  
佐之男、段に、猶其思態不正而轉、これハ、阿利と、訓片  
多あり、穴穂、朝に、宇多豆物云王子、これハ物云と添  
たり、萬葉十に、下心苦菟楯頃者、これハ宇多豆下まや  
ましし、と云ふことなり、教ふれハ、下上にさる也、十二  
ふ、得田直比来、戀之繁母、これハ比来と云を隔て、  
繁母と云へ係り、廿五、宇多豆家尔、花尔奈蘇



曾那波流ソナハルと云類ト云類あり、盛に至るト云しあり、字書にも、酣ハム飲洽也イハレテ

と註したるをも、思ふト云し、

傳、秋に、牟多宜那加婆ムタカバの畧リョウ已たるト云ありと云て、多

宜那波と、宜カを、渴カ日ヒたるト云も、ひカるト云あり、出デるト云多言

を、畧リョウくへカにあり、又マタてハ、多宜那婆ムタカバと、婆ハを

こそ渴カるト云つト云きに、清スてのト云女メ唱ナへカ来キしハ、ゆユるト云

あうト云し、

かくト云ハ、今此御句イマココノミコトコトも、せりて今日イマヒの、宴ウタケ附ツるト云間マじふ

の、まト云るト云も、字ジまト云るト云し、○牟迦比袁流迦母ムカヒエンルカモハ、向居カヒル

哉カなり、此續ココノツグきをト云も、あト云るト云し、○伊蘇比袁流迦母イソヒエンルカモ

は、伊ハ、發語ツキガタにて、副居ソノツカ我ガより、黒田クロタ、宮段ミヤノノにも、二柱ニツチ、相アヒ

副ソノツカ而ニとありて、蘇比ソヒと云、並耦ナヒタゲふト云をト云り、今世イマヨ、言コトに、夫ソノ

婦メよりト云あるト云るト云も、蘇布ソフと云ト云るト云し、

○一篇イツペンのト云まト云ハ、此御饗ココノミアヒの、御着ミツクの中ナカに、蟹カニあり、是コトに託ツケ

てト云いト云るト云、此蟹ココノカニと、汝ニハ、何處ナニトコロのト云蟹カニを、自問ミタマ、百ヒャクと多くト云此

道ミチを傳ツクふ、越ツクの角鹿ツノカ比ヒ懈クサあり、自答ミタマ、横去ヨコサリいト云きト云て、何

處トコロにト云いト云るト云、又問マタヒト、近江チカホあるト云、伊知イチ遅嶋チシマより、三嶋ミツシマふと

たト云りト云来キて、又答マタコタヘて、下シタへト云三ミ、

潜カサてを息イキはト云くト云如トクく、是コトをト云息イキを衝ツキ修シユ、沙サハ、那義路ナギロ

の坂道ノサカミチを、佐期サキ久美クミて、をト云くト云と一向イツフウみ、吾オレら来坐キマば

やア、思オモふト云るト云に、水幡街ミヅハタチふト云くト云て、遇アハし、嬢子シヨウジの、義鹿ギカ

とよ、家問イヘ別ワカて、々トク其ソノ後ノチ儀ヲを見送ミナるト云に、先マ脊丈セタチハ、

○綾威言別オロシコトワカ

○四之五十三ヨシノイハヒ

楠を立たる如く、其齒並ハ、此より以下、實ハ今日目  
るを、おに再ハ、前向坐て見送つる  
宗、昨昨日見送ハ、宇志呂傳波、まると云に、いん  
ふけ、椎の實を並べつるさまに、そは面に  
ふあり、標井の丸途坂の、名備き土を、初土ハ、土層の赤をみ  
過、終土ハ、丹黒いんハ、其、中つ出比、海とよき青とた  
るを取て、あより、照、強き日、みは乾比、和柔なる日、乾  
ふあつ、粉にまじりて、眉、うまひ、濃やうい、畫巻粧ハ  
て、遇、其、袁美那の美麗をよ、是二段の調、あり、  
足、まぢらうも、おのづ  
う、丁寧にあるまじり、其時、うまひ、わを、我、そのに得  
て、心の内のあ、左やせん、右やせましと、思ひて、其

子に、せめて今日の宴酬、問ふよとて、對ひて、副居  
が、樂しき哉とあり、乃ふして、愛き、大御歌、うら

天皇聞着日向國諸縣君之女名、髪長比賣、其顔容麗美、

將使而喚上之時、其太子大雀余、之、請白天皇之大御

所而令賜於吾、云々、天皇聞着豊明之日、於髪長比賣、令

握大御酒、柏、賜其太子爾御歌曰、

和名抄ハ、日向國諸縣郡、牟良加多と訓、君ハ、其  
別と申、王、等、の、國々、み、在、を、云、其、子孫、の人々、を、と  
云、豊、明、ハ、豊、饒、なり、酒、宴、の、い、也、名、義、下、み、出、大  
御酒、柏、ハ、酒、を、受、て、飲、葉、り、り、禮、式、あり、も、の、と、兄  
少、貞、觀、儀、式、大、常、會、儀、中、云、神、服、男、七、十、二、人、云、各、執  
酒、柏、所、謂、酒、柏、者、以、弓、弦、葉、ヲ、挾、白、木、四、重、別、四、杖、在、左  
右、ま、く、午、日、儀、云、次、神、祇、官、中、臣、忌、部、云、云、左、右、分、入、  
造酒司人、別、賜、柏、即、受、酒、而、飲、訖、以、柏、為、纒、而、和、舞、と

○綾威言別







を乃ちて、何のうへにも、云々、乃ち、右に引  
萬葉の哥、あとも、実ハ香の上より、博多のいそあ  
らひ、いそあ、なるうしむ

○波那多知婆那波之、花橘者より、垂仁紀、九十年春

二月、天皇命、田道間守、遣常世國、令求非時香葉、今謂

橘是也、まゝ、九十九年秋七月、天皇崩、云々、明年春三

月、田道間守、至自常世國、則賣物也、非時香葉八竿八

縷、云々、向天皇之陵、叫哭而自死之、群臣聞皆流淚也、

田道間守是三宅連、始祖也、とる、萬葉十小、香細寸、

花橘字十九に、花橘乃香吉、廿五、多知波奈乃、之多布

久可、是乃、可具波志伎、あとよとちり、香葉と云も、香

細草と云う、省ける、まゝ、傳云、此名ハ、將來は、人

乃名に因りて、多遲麻花と云、まゝ、此、持來

し、實を種として蒔し、生出て、初て花の咲く

時に、多遲麻花と呼始し、遂に名とを、まゝ、

んと云ふ、今按ふ、此人、天、日矛、乃、但馬國に住

はれハ、始り其國に、蒔生し、乃、但馬花と云う、

其本末、知、〇本都、延、浪波ハ、上枝、等者、以て、

本末、秀のをより、萬葉九小、最末枝者、落過、寺、初利、十

小、末枝、梅字、十三に、橘、末枝、字、過、而、まゝ、此、等、以て、書

字、合て、言、まゝ、を、知、朝倉宮段、三重、嫁、が、歌





阿迦良の序とを、し終るるあり、信に橘、子ハ、守部も  
年来庭にうゑて、又わたり、其に花葉の中、隠る  
は、より、大豆の大、其、赤ばりる色、冬に  
まりて、赤らりる色、より、美しき相ふそある、さて  
花散けく、後、やうく青くハ、ありゆくあり、彼、十八  
又、安加良多知婆奈、十九、安可疏橘、まともあるを、實  
の熟て、赤らりるを、今とハ、異あり、此、句、記、今本  
に、本都毛理とあるを、本の上、布を落し、許を、都  
寫し、あやまりたるあり、

さるを記傳に、其、寫誤を、強て助け、之、彼、布本其  
毛理と、又、都煩、年と云言とを、合せて思ふに、此、記

の本都毛理も、布本美、都煩麻理の約りなりし  
と、強説あり、さて、約るべきにあり、又  
都煩美と云、中昔こまの俗言あり、や、都大  
の、約り、かま、うき、あり、

○阿迦良表登賣表ハ、赤嬢子にて、艶やうに、又、好く

る顔を云、他、國書にも、紅顔まともあり、萬葉に、朱

羅列色妙子とも、左丹頬経妹とも、赤根佐須君とも、

久礼奈為結意母提、一云、結、まとも、け、けたる、皆紅

顔を愛するあり、此、阿伽例蘆塙等、咲とも、所赤

嬢女にて、同也、

抄に、所熟娘字あり、橘の熟さるる、そ、人坐、己、  
傳も、是に、ま、り、共、に、叶、さ、る、既、み、糸、へ、  
け、く、如、し、解、に、明、少、女、也、あ、り、橘、も、花、の、白  
く、清、く、明、ら、り、あ、る、を、云、ゆ、は、あ、り、れ、る、少、女、も、



往奈、中古坂の歌にも、うらりにうらね、ちきりきま、  
まよよめる、那ナ、同じし、

○一篇のまよ、率イザコトモノノビルツミ子等、野蒜摘にとも、伴にゆく道の

邊に、其、蒜の真き目、香のまよしき花橋ハ、最末枝ど

ろま、鳥居トリちらし、下つ枝そのま人まよまよしと適

中つ枝み残れる、花薬の中に、舎隠れる實のまよく、

世ごまよりて美麗カルハニき、是まよ、此、紅顔アカラ嬢子を、太子ミコ欲

しと請コヒ給まよ、まよに似合相應し、おまよまよし

まよまよまよ、まよく率率まよまよ、まよまよまよ、

此大御教、泥イザふハ、伊弉アギ阿藝、奴ヌ比ヒ蘆ル菟ツ弥ミ和ニ比ヒ蘆ル

菟ツ弥ミ和ニ比ヒ蘆ル、和ワ餓ガ喻ユ區ク智チ和ニ比ヒ蘆ル、伽カ遇グ破ハ志シ波ハ那ナ多タ智チ磨マ那ナ、辞シ  
豆ヅ曳エ羅ラ波ハ比ヒ等ト未ミ那ナ等ト利リ保ホ菟ツ曳エ波ハ等ト利リ委ヰ餓ガ羅ラ斯シ游ユ  
菟ツ愚グ利リ能ノ那ナ伽カ菟ツ曳エ波ハ府フ保ホ詔ゴ茂モ利リ阿ア伽カ例レ蘆ル塙ヲ等ト咩メ  
伊イ弉ザ佐サ伽カ磨マ曳エ那ナ、とらり、謁ケ字ジ、脱ダ字ジもまよまよ、凡  
こも、記キまよ、まよりてまよ、此コ前マ文ブ、十三年秋九月  
まよ、此九月、泥ニて、橋ハシのまよ、疑ウタガふ、まよ、す  
紀の年季の、信シまよ、まよ、道ミチ別ワ等トにまよ、まよ

又御歌曰、

美豆ミヅ多タ麻マ流ル、余ヨ佐サ美ミ能ノ伊イ氣ケ能ノ、草キ具グ比ヒ宇ウ知チ、迦カ波ハ麻マ多タ延ニ能ノ  
比ヒ斯シ賀ガ良ラ能ノ、佐サ斯シ祁ケ久ク斯シ良ラ途ツ、奴ヌ那ナ波ハ久ク理リ、波ハ閑ヘ祁ケ久ク斯シ良ラ

○綾威言別

。四之六十二

延和賀許々呂志伊夜表許延斯豆伊麻叙久夜斯岐

○美豆多麻流ハ、水停ミツタマ以て、池と云ふ人枕訂也、萬葉十

六にも、水停ミツタマ池田乃阿曾我アソノガとあり、○余佐美能伊氣

終ハ、依網池之より、此名和名抄云、播津國住吉郡、ま

よ河内國、丹比郡にも見ゆ、抄にハ、津國として、此池

今もあり、住吉社より、廿町あり、巽、方よりといひ、

傳ふは、河内國、丹比郡、池内村と云はる池、是也と

云々、今行囊抄を以て考ふに、此丹比郡と、住吉郡と

ハ、相接ヒツキて、大依羅社も、依網池も、此、二郡界に在るれ

は、本ハ一ツあり、二國に介して後、津國とも、河内

とも云ふ、し、崇神紀六十二年冬十月、造依網

池、まゝ仁德記云、作丸途池、依網池とあるを、何國と

とあり、推古紀十五年冬、條にハ、河内國、作依網池と

あり、若、此時、舊の池を、二ツとせられ、又、涸モトま

せしを、修理直ツクリナホとれたるにも、あり、○章具比宇

知ハ、堰村ウチあり、如、此昔も今も、田里ナカに、池を掘置ハ、

田に水此用ある時に、引うけん料也、其、水コナタカナを、此方彼

方ハ、頒タち遣ヤるよ、樋門ツツを建て、其、岸を崩クツせり、

しりむ、しりむ、竹柴タケノバとを、あらしめて、堅ツあるを、章世

伎キといひ、其シを支持サシモタし、あ、料に、お、木キを、章具比シとハ



云、常ふ多、杵を伊具比とも云とハ、別あり、假字も  
 又、同しうも、○迦波麻多延能ハ、河侯江之より、此句  
 を、紀よ依て補ひら、必れまうてを、かまハ、終ハあり、  
 此ハ、傳に云、河内國、若江郡ある、地名を云に、  
 らど、右の池比堰より、此彼へ分ち遣る水比、其川派  
 江也、もて此處の句ともを、一句つ隔て、依網池  
 之川侯と云くき、堰杖より菱殻の刺と云意まねと、  
 然ハいひらうて故ふ、如此けけ終る也、もる故  
 又、章具比宇都とも、詔ハ比して、宇都と送る終らし  
 まり、

本並に、傳注、まに云るや、比斯賀良能、此句諸  
 本並に、賀、一字のこ有りて、も、聞えに、落し  
 破摩、伊氣能、の一句も、落し、思へど、さてを、  
 上の伊氣能とあるも、宇都とあり、比てハ、叶ハ、此記  
 又、宇都とあるも、宇都とあり、比てハ、叶ハ、此記  
 と書紀とを、比して、も、も、も、川侯江之と云、こ  
 をハ、ま、り、し、書紀の、けハ、此、句、ま、て、ハ、  
 比、川侯の、枕詞あり」と云、お、解、も、皆、此、趣、ま  
 る、を、いと、あり、る、も、を、ま、に、し、て、彼、池、の、水  
 の、分、る、川、派、と、云、こ、を、に、も、心、け、う、も、又、句、の、次、  
 弟、を、も、思、ハ、ざる、を、例、の、古、へ、を、ち、れ、づ、と、る、心、く  
 や、ど、う、し、本、より、枕、詞、に、も、あ、り、る、を、い、と、あ、り、  
 け、ふ、き、し、と、う、れ、る、を、の、を、也、

○比斯賀良能ハ、菱殻之より、菱に二三種あり、俗に  
 於途菱と云る、跡に足を踏く刺との也、萬葉七に、  
 浮沼池菱採、とよみ、る、如く、沼池よ多き、り、其、殻、の

堰の水門より流し出て、水脈にハ、特ト多タくある物  
あり、目に見ルが如クき、御連ツけありや、○佐斯サシ祁ケ久ク斯シ良ラ  
途ハ、刺サシきく不シ知チあり、本書、佐斯サシ祁ケ流ルとあり、次の  
對ヘ白ハクにも、波ハ開ケ祁ケ久クとあり、紀キにも、佐サシ緯ケ鷄ケ區ク緯シ羅ラ珥ニ  
とあり、バ、流ルハ、祁ケを謬ルゆる事、始ヒしうんハ、改メつ、さして  
此、祁ケ久クハ、恒コふ憂ウけく、ほくけくさきと云フ、類ルとを、別に  
して、祁ケ牟ムを延ヒて、祁ケ麻マ久クと云フ、中、麻マを、畧ケるヲ稱スあり、又  
此、白ハクのさハ、川カハ俣ヘ江エに、此、江ハ、怪く見づし、古くハ池、渚、  
は水の、流ルる處トを、樞シ杖シを打ツとて、底ソコある菱シ殻カの、足タビを  
江カハとハ、いふあり、刺サスをも、知チらば、降オリ立タチし由ユにて、覺ハ賜タマふことハ、大オホ産ウ命ノチ

の、けやく下に、髪長比賣カミナガヒメを、思オモひ係ケ賜タマふヲのあり  
きむを、所シ知チ看カンざりしよしあり、○奴ヌ那ナ波ハ久ク理リハ、尊ミコト  
凝コにて、凝コを其根ミネを云フあるべし、但シ此コノ句コト抄シ云フ、尊ミコト操クまり、  
名ハ、沼ヌメみハ在アて、繩ヒモの如クく、長ナガき物モノなりハ、沼ヌメ繩ヒモのヲさシり、  
さして、さうトよクまレハ、操クと云フ、と云フ、又傳ツ云フ、久ク理リと云フ  
係ケ、て云フ名ナは、三稜サンレイ草クサまドの、久ク理リと云フて、操ク依ヨセ  
て、操ク物モノなる故ユの、名ナをさシへしト云フと云フて、未タ定タらズを、先マ  
其、名義ナニシも、繩ヒモの、ぬき物モノにもあり、又操ク依ヨせ、操ク物モノ  
も、あり、其、葉ハに、ぬき物モノの、着ツる故ユ、滑ヌ葉ハ  
の、さき、五イ味チ葛カを、ぬき物モノと云フに、合アせテ知チらし、

是もゆるくもる汁の、ある物ゆるにえ、まねうらうと  
えも、真滑草のまにて、真の茂語を、置るのみれ、違ふ  
まり、又三稜草の、久理と同じとえ、れと、莎草ハ、あぐ  
美と許は、ハ、語を成サレ、今此、奴那波久理ハ、上の菱殻  
や對し、れハ、久理と云、物、別に無くても、かまひうてし  
故、右の殻と合せて、根のものを云、古語、まう、んうと、思  
しき、うハ、江戸の俚言に、木、根を、ネッコと云、ゆるを、山  
里人ハ、ネコリと云、且、根、疑の義、あるべし、記に、以海  
尊之柄、作、燧、杵、とあり、是ハ、海尊とあれハ、物ハ、別ま  
るべけれとも、其、根の張る、准うてし、殊、ハ、此ハ、次の

波間初久の序ありまれば、尊に、用あて、其、根み  
用のある、ちうと、池の物以て、尊とを詔よするそあ  
し、○波間初久斯良途ハ、延けく不知あり、是も彼、堰  
杵打者の、うつを、勢を、げまを、尊の底に根に、煩ふ由  
みて、勢、賜るを、大雀、命の、豫て、より、下延、ゆは  
るを、まろし、うらま、し、し、也、波間、とを、女に思係  
は、を、まて、其中に、既、ハ、嫂、とると、た、思係、あるを、  
あ、う、下、の高津、宮、段、み、あ、より、水、の、志、多用、波、間  
都、々、ゆる、ハ、う、が、つ、ま、萬、葉、九、ふ、隠、沼、乃、下、延、置、而、十二  
に、玉、尊、令、蔓、之、有、者、年、二、不、来、友、ま、ま、の、ゆ、し、

○稜威言別

○四之六十六





頌つ、川派江ふ、樞杖を打つて、菱殻の足を刺すも志  
らず、尊根比、長く延へつるを、まじりて、降立つ  
ふ、其菱殻の刺の如く、尊根の延へる如く、はるく此  
嬢子に、心をも下延おし、今思はいと  
きんしく悔しき事なれ、されど物と思ひ係りて、惜き  
ものまじり、さうせんとも、上への御教と、合  
して、合、終る也、さうに、は御教の左に、如此教  
而賜也とハ、記し、

記、本書に、四五句、多、賀、一字の遺り、上下の  
十字、脱失し、又、紀に、添豆多摩手、蘆、豫佐添、能、伊、戒

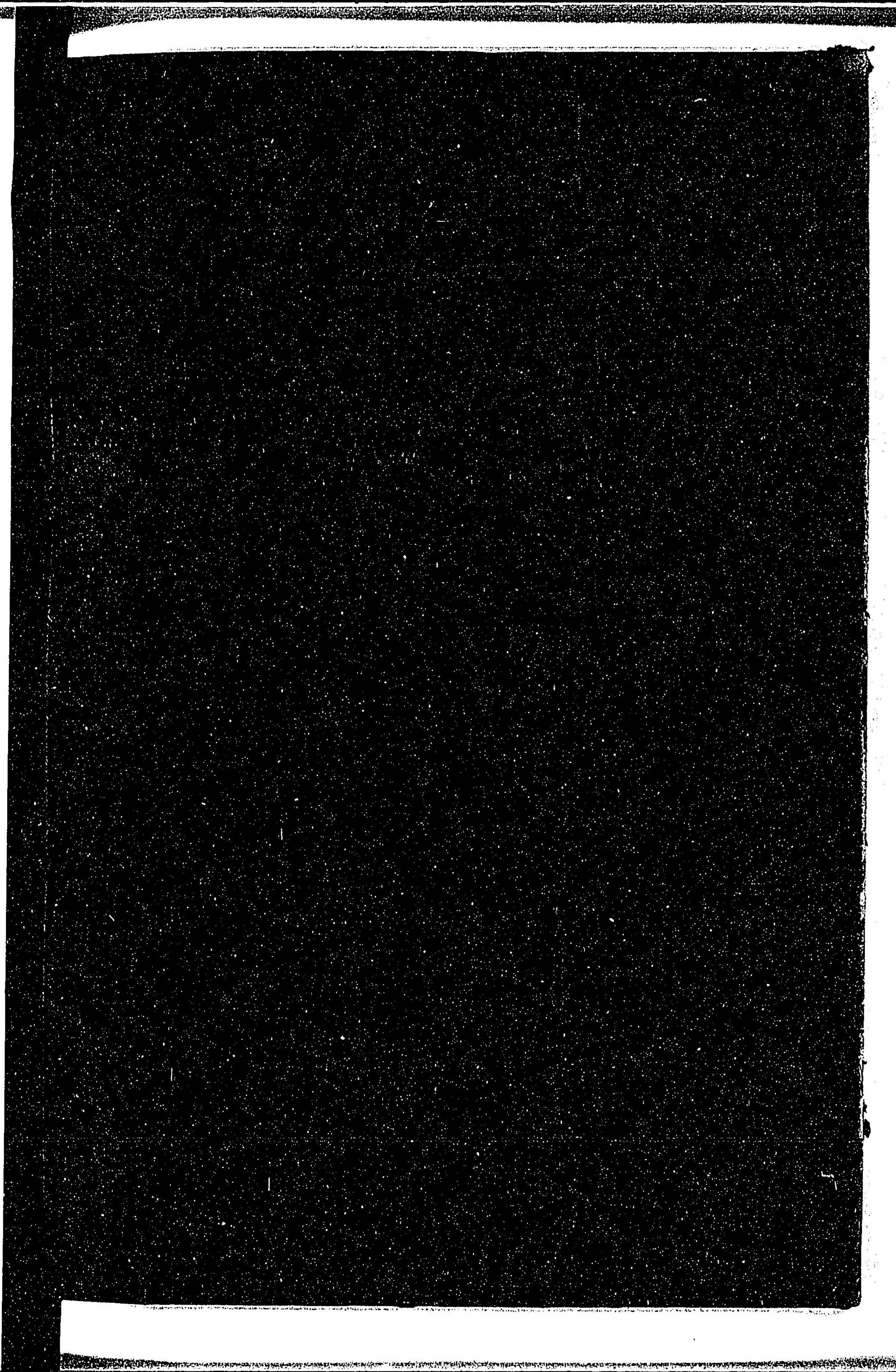
伊夜于古、瑪、辞、豆とあり、  
多、由、能、比、辞、餓、羅、能、佐、辞、雜、區、辞、羅、瑪、阿、餓、許、居、呂、辞、

16  
3  
94

512710

16  
8  
94





085613-001-8

16-94

稜威言別 卷4-10, 目安1卷

橘守部/著

M24-27

DBD-0084



16  
8  
94

稜威言別

四